NAMES

JOURNAL OF THE AMERICAN NAME SOCIETY

VOL. 15, No. 4  December 1967

Guest Editor: CLARENCE L. BARNHART

SPECIAL ISSUE

INDEX

VOLS. 1-15

THE STATE UNIVERSITY COLLEGE, POTSDAM, NEW YORK
Preface to Index to Names

This is an index of the first fifteen volumes of NAMES. The entries include names of authors of all signed articles, reviews, reports, and notes, titles of articles and other contributions, the subjects, the authors and titles of works reviewed, and the names cited to the extent that seems practicable.

The hardest problem of making the index is the selection of names that occur in the text. Our principles are simple: we enter a name if it is discussed; we omit lists of names that are simply examples of matters indexed as subject entries. Such considerations leave much to the indexer's judgment but we have tried to offset such subjective unevenness by comparing and combining the work of different members of the staff.

Problems and plans for the compiling of this index have been discussed with officers and members of the Society on several occasions, and I am grateful for the criticisms and suggestions gained from these consultations. In particular, I want to express my appreciation to those members of the Society who replied in detail to my questionnaire raising various specific questions of policy: Madison S. Beeler, Frederic G. Cassidy, E. C. Ehrenspenger, Kelsie B. Harder, E. Wallace McMullen, Albert H. Marekwardt, Maurice A. Mock, T. M. Pearce, Allen W. Read, Conrad Rothrauff, F. G. Ruffner, Elsdon C. Smith, and Francis L. Utley. Nearly all of their suggestions have been taken and they have helped me materially.

To make this index has taken hours of skillful and patient work by members of my own staff. It is a pleasure to acknowledge here the services particularly of Reason A. Goodwin, Anne-Luise Bartling, George Balish, and Peter J. Travers. Other members of my staff who have contributed to the work are Sol Steinmetz, Mrs. A. B. Olsen, and Robert K. Barnhart. I am grateful to them all.

Clarence L. Barnhart

Bronxville, New York.
Preface to Index to *Names*

This is an Index of the first fifteen volumes of NAMES. The entries include names of authors of all signed articles, reviews, reports, and notes, titles of articles and other contributions, the subjects, the authors and titles of works reviewed, and the names cited to the extent that seems practicable.

The hardest problem of making the index is the selection of names that occur in the text. Our principles are simple: we enter a name if it is discussed; we omit lists of names that are simply examples of matters indexed as subject entries. Such considerations leave much to the indexer's judgment but we have tried to offset such subjective unevenness by comparing and combining the work of different members of the staff.

Problems and plans for the compiling of this index have been discussed with officers and members of the Society on several occasions, and I am grateful for the criticisms and suggestions gained from these consultations. In particular, I want to express my appreciation to those members of the Society who replied in detail to my questionnaire raising various specific questions of policy: Madison S. Beeler, Frederic G. Cassidy, E. C. Ehrenpreis, Kelsie B. Harder, E. Wallace McMullen, Albert H. Markwardt, Maurice A. Mook, T. M. Pearce, Allen W. Reed, Conrad Roethrauff, F. G. Ruffner, Eldon C. Smith, and Francis L. Utley. Nearly all of their suggestions have been taken and they have helped me materially.

To make this index has taken hours of skillful and patient work by members of my own staff. It is a pleasure to acknowledge here the services particularly of Reeson A. Goodwin, Anne-Louise Bartling, George Balish, and Peter J. Travers. Other members of my staff who have contributed to the work are Sol Steinmetz, Mrs. A. B. Olsen, and Robert K. Barnhart. I am grateful to them all.

Clarence L. Barnhart

Bronxville, New York.
MECHANICS OF THE INDEX

There are four main types of entries in this Index:
1. words discussed in major articles, short notes or reviews, printed in italics:
   -Akan, Algonquian tribal names, 3.75
   -ale, in Germanic names (note), 1.128
   -adam, in Hesult toponymy (review), 11.64–5;
2. titles of major articles and short notes, also in italics:
   -About American Pseudonyms, C. Grant Loomis, 3.236–8
   -Alas PNG, Hamill Kenny (note), 15.238–9;
3. subjects taken from major articles, short notes or reviews, printed in roman:
   -Adriancaks, comparative names, 6.89
   -Amish, first names (note), 8.194
   -Acreus, dictionary of (review), 9.56–9;
4. authors of major articles, reviews, and many short notes, printed in roman:
   -Alatis, James E., The Americanization of Greek Names, 3.137–56
   -Ackerman, Louise M. Broken Bow (note), 2.194
   -Ackerman, Robert W. review: Gelling, The Place-Names of Oxfordshire, 2.201–3.
Other miscellaneous entries not covered here are printed in roman.

All of these entries are listed together alphabetically, letter by letter, up to the first mark of punctuation. The abbreviations St. (Saint) and U.S. (United States) are treated as if spelled out in full, but the patronymic Mc is treated as if expanded to Mac.

Within the Index itself there are two separate units alphabetized separately. All books reviewed in Names are under the heading Reviews, and other publications not reviewed are under the heading Publication Notes. Both of these sections are alphabetized according to the authors of the books reviewed or noted.

One other simple rule facilitates the use of this Index: the word entry always precedes the subject or author entry:
-Akuts, naming of, 4.193–94
-Akuts, Ethel Island, 3.255–6
-Ackerman, "Your Name," 2.210
-Ackerman, Louise M., Naming the Nags, 1.262–5

The number at the end of an entry, usually the third part of each entry, indicates the volume and page number, separated by a period, thus: 11.64–5 means volume eleven, pages sixty-four to sixty-five. (The year is not given but is easily determined by adding 1852 to the volume number, e.g., Volume 2 appeared in 1854, Volume 11 in 1863.)

The entries in the review section follow the usual and accepted format for bibliographies, except that the reviewer’s name is inserted in parentheses immediately before the volume and page numbers:

One further and final remark on the composition of entries. Every entry taken from a short note or review is indicated by the insertion of (note) or (review) before the volume and page numbers.
-aile, in Germanic names (note), 1.128
-aile, in Hesult toponymy (review), 11.64–5.
Aker, surname puns in America, 4.87
Akkadian names for ex nato objects, 4.65–9
Alb., Scandanavian farm names, 12.35
Alabama, Mobile pronunciation, 2.233
Alameda, pronunciation, 2.231
Alaska, naming of, 4.193–204
Alaska
Cape Nome (note), 5.181
Etolin Island, 3.255–6
place-names
bibliography, 1946–51, 5.50
dictionary (note), 15.241
Juneau region (review), 5.250
native, 15.182–96
Sitka, Etolin Street, 3.255–6
Alaskan Names (note), 4.189
Aletis, James E., The Americanization of Greek Names, 3.137–56
Alawid, Proto-Norse personal names, 2.173
alawin, Proto-Norse personal names, 2.174
Albericus, Latinization of Amerigo, 1.6
Alberta
place-names (note), 2.139
Stry (note), 2.179–80
A. critique, 11.22
rejoinder, 11.112–13
Albino, in Jamaica, 14.129
Albino, name variants among Jamaican negroes, 14.129–33
Albquerque origin, 3.207
pronunciation, 2.230; 3.126
Alcabal, Arabic place-names in Spain, 3.10
A. daizar, Arabic place-names in Spain, 3.10
Aloita, Arabic place-names in Spain, 3.10
Alucker, Arabic place-names in Spain, 3.10
Aldebras, English place-names, 12.40
Alessian place-names, 15.182–96
Allevi, Old English royal epithets, 1.158
Alexander, William Hardly, The Pur-pur-sive Study of Names, 2.189–92
Alesyn, in The Rees’s Tale, 9.117–20
Alde, slang for money, 4.160
Alfonson, Edward J., review: Smith, Personal Names: A Bibliography, 14.127
Algarr-Woo, Scandinavian place-names in England, 11.321
Algonmacquin, related to Algonkin, 3.87
Algonkin, Algonquin tribal names, 3.76; 4.54
Algonquin
Common, sterna, 15.214–15
interplay of l, n, r, 15.215
“mountain” (den, etc., note), 15.240
Nadoua, meaning of, 15.228–34
place-names, Long Island (review), 13.58–61
tribal names, 3.85–81
Algonquian Names, Hamill Kenny, 4.54–8
Algonquinas, Algonquian tribal names, 4.56
Alas, Fandago, Hamill Kenny (note), 15.238–9
Alas, “Your Name,” 3.132
Allogorical names in Gracin’s Criticón, 9.215–33
Allen, hill, Ireland, 1.25
Allen, Harold B., Distribution Patterns of Place-Name Pronunciations, 6.74–9
— Nicknaming in Egyptian Arabic, 4.75–82
Allen, Moree, Place-Names in Salisbury, Connecticut, 6.97–111
Alles Sumpf (note), 4.178
Altenbach, naming of, 6.9–10
Alteo, baby products, 11.257
Altenicke, pronunciation, 2.220
Althea, River, naming of, 6.5
aluko, Proto-Norse personal names, 2.174
Alo, in Germanic names (note), 1.128
Am (Am), Scandinavian farm names, 12.34–5
Amantius, relation to Amerigo, 1.10–11
Amer., in Booth Tarkington, 12.138–9
Amer., Ameronk (note), 1.308
Amerink (note), 11.137
Amero (note), 2.277
terminating reviewed, 13.11–18
America
Ara, native place-names, 15.182–96
early maps (note), 3.192–3
family names (review), 4.232–7
naming of early discoveries, 3.52–6
A New Map of the Americas (note), 2.63
place-names from Irish surnames, 12.87–9
America — The Story of a Name, M. S. Beeler, 1.1–14
American Bird Names: Two Studies, W. L. McAtee, 7.110–21
American Bittern, names, 7.116–21
American English (review), 6.241–7
American Falls, Western place-names, 5.173
Americanization of Greek Names, The, James E. Aletis, 3.137–56
American Name Society
ACLS membership, 8.114
annual meeting
1952, 1.68
1953, 2.73–4
1954, 2.280; 3.59
1955, 4.60
1956, 4.191; 5.61–3
1957, 6.251–5
1958, 7.60; 8.599–60, 192–5
1960, 8.113–14, 258–9
1961, 9.275–6
1962, 10.209
1963, 11.288–9
1964, 12.270–1
1965, 13.589–90
1966, 14.237–8
American Name Society roster
1953, 1.277–32
1954, 2.216–26
1957, 5.112–28
1960, 8.119–32
1961, 9.198–213
1962, 10.210–56
1963, 11.272–87
1964, 12.242–59
1965, 13.266–87
1966, 14.221–36; 15.20
Membership Committee, meeting
1968, 6.127–8
1969, 8.112
1972, 10.77–8
Names publication, 4.64
Names Are History broadcast, 1.150
American Negro names, Earth in, 1,501

American Polynesian Names (note), 2,253

American surnames
dictionary project (note), 1,139–40; 3,164

American, Latinization of Americo, 1,6

Americo, naming of America, 1,6

Americo, 13,15–18

etymology, 1,9–13

Americo Vespucci, Leonard B. Loeb, 3,247–50

American, origin (note), 15,237–8

American, Ralph W. Keller (note), 1,208

American, Richard, in relation to America (note), 11,137

Amer, Dalton, names in Faulkner, 6,227

Amish
first names (note), 8,194
nicknames, 15,111–18

Ammon (note), 9,67

Amperos, alang for money, 4,160

Anti-Eric, relation to America (note), 2,277

Ant, in train names, 1,43

Antarctica
in Aelfric, 14,153–4
in E. A. Robinson’s poetry, 3,224
Anatolia, river system, 12,197–214

Anatomy of Newfoundland Place-Names, The, E. R. Seary, 6,193–207

Antiquity, name-lore in, 8,1–10

Ants, generic names (note), 4,244

Augs, place-names on Dominica, 9,32

Apeanock, Virginia place-names, 15,220

Apartment building names (note), 9,272

Apk, ancient Peloponnesus, 7,73–6

Apokoros, Virginia place-names, 15,220

Apollonius, Apostles, Estonian personal names, 10,260–4

Appalatchi, Appalachian mountains, 1,256, 258

Apparel Annie, awards, 2,267

Appleby, Yorkshire place-names (review), 11,59–90

Apple names, varieties, 14,18–25

Apples, slang for money, 4,161

A Procos des Noms des Moyens de Transport, Yves Edouard Boeglin (note), 11,265–9

Arabic
nicknames in Egypt, 4,75–82
possible origin of girl’s names (note), 1,48–3

Arabic Place-Names in Spain, David E. Sophor, 3,5–15

Aranakan place-names in South America, 8,134–49

Arashak place-names in South America, 6,134–49

Archae, fictional names, 9,55

Arctic America, native place-names, 15,182–96

Arkelstorp, Scandinavian place-names in England, 11,221–2

Arte, ancient Peloponnesus, 7,73–6

Arizona (note), 4,176–7

Arizona place-names
Grand Canyon (review), 9,143
review, 8,99–100

Arizona Place-Names, methodology of revision, 1,265–73

Armelecz, tribal name, 3,72

Artexia, in Gracian’s Criticón, 9,220–1

Arthurian names in Middle English (review), 2,64

Articles in New Mexico Spanish place-names, 6,224

Asbury, Methodist church name, 8,77

Ascutney, Vermont (review), 6,121

Ashley, Leonard B. N., Classical Pseudo-ynms in Europe at the Time of the Reformation, 14,183–6

— French Surnames and the English, 11,177–81

— Pomp and its Circumstances, 15,35–110

Ashton, William E., Names of Counties and County Seats, 2,14–20

As, etymology, 9,88

Asia Minor, river system, 12,197–214

Askabap, Virginia place-names, 15,220

Ask, Scandinavian farm names, 12,35

Asker, Yorkshire place-names (review), 11,60

Askum [n], Proto-Norse personal names, 2,175

Assam, Khali place-names, 9,122–5

Asar, “Your Name,” 2,211

Associative description in place-name classification, 2,3

A-tero cuomastica, Slavonic names, 13,309–8

Atlas, common nouns, 5,47

Atropos, fictional names, 1,247

Atosuspinic, Virginia place-names, 15,229

Attila, Old English royal epithets, 1,157–8

Auger-Wroo, Scandinavian place-names in England, 11,221–2

Augustian Order, family names, 4,138–46

Australia
monetary unit (note), 11,138
place-names from literary sources, 13,116–24

Avifa, Proto-Norse personal names, 2,175

Automatic recognition of personal names in newspaper texts (review), 14,246

Automation, name storage and retrieval, 15,17–20
Automobile names
American models (note), 13.138
European (note), 11.265–9
nickname categories, 10.279–84
Av — father), name changes in Israel, 2.39
Aviv (stone), name changes in Israel, 2.38
Awards, 2.263–8
−nya, in Russian surnames, 8.222
Ayseynhagh, pronunciation, 2.232

B
ba, in Guarani place-names of South America, 8.218
Babe's Hill, Connecticut, 6.105
Baby names
finder, 9.59–61
psychodynamic significance, 11.1–9; (note), 11.124–5
review, 10.227
Baby Terms, Margaret M. Bryant and John D. Williams, 11.257–62
Beaufort, New Brunswick, 6.195
Beauchamp, New Brunswick, 6.195
Bebra (bebra), abnorm, in Jamaican English, 14.130–1
Beckus, Joseph M., Goddert Burgess and Names for Characters, 9.95–107
— "I Never Done a Burgus!" Three Unpublished Letters from Both Tarkington and his Son, 12.137–53
— Names of Characters in Faulkner’s The Sound and the Fury, 6.226–33
— Two “No-Name” Poems, 15.1–7
Bacteriological Nomenclature, Aileen E. Bonestell, 1.32–4
Bagi, surname punes in America, 4.87
−bagh, in place-names of India, 14.43–4
Baghdad, street names, 8.192–3; 10.172–30, 243–59
Bagot, fictive names, 5.6
Bagthorpe, Scandinavian place-names in England, 7.17–22
Baker, Donald G., More California Notes, 2.275
balkh, Bengali surnames, 14.45
Balkans, Surnames (review), 1.141–2
Ballast Point, John Lyman (note), 2.106
Ball Brook, Connecticut, 6.103
bally, Celtic place-names, 13.42–3
b and v in New Mexican Spanish names, 6.225
Bangall, Connecticut and New York, 6.108
Banking terms, project, 8.187
Barbieri, slang for money, 4.161
Baptist church, names in New Orleans, 8.75–86
Bar (son), name changes in Israel, 2.39
Barack Mobj, Connecticut, 6.102
Barbara, fictional names, 1.547
Barber shops for women (note), 4.180
Barbour, Philip L., Chickahominy Place Names in Captain John Smith’s True Relation, 15.219–27
— Toponymy in the Service of Biography, 12.108–18
Barney, awards, 2.287
Barneck Mountain, Connecticut, 6.102
Barrow, river, Ireland, 1.28
Barry, surname punes in America, 4.87
Bartholomew, Estonian personal names, 10.292
Bascomb, names in Faulkner, 6.232
Basques place-names in New Brunswick, 6.198–9
Bathinette, baby products, 11.261
Baugartner, Linda, and Harder, K. B., Collections of the American Name Society, 1955, 14.51–4
byg, generic toponymies, 4.227–3
— byz, in place-names of India, 14.45
— be, in Guarani place-names of South America, 8.218
beach, generics in San Mateo County, 12.173
Beauregard, Old English royal epithets, 1.158
Beaufort, Old English royal epithets, 1.161
Beauregard, surnames of trans-Allegheny Virginia, 4.101
Bean
— slang for money, 4.161
— surname punes in America, 4.87
Bear Mountain, Connecticut, 6.104
Beavites, Nebraska, pronunciation, 1.51
Beétrice, Louise M. Arkelman (note), 1.29
Beauchamp, pronunciation, 2.229
Beaulieu, pronunciation, 2.233
Beauty shops (note), 4.180
Beck, Swiss personal names, 10.151–2
Becker Hill, Becker’s Pulpit, Connecticut, 6.104
Belder, "Your Name," 2.310
Belder, Madison S., America — The Story of a Name, 1.1–14
— Four Years of Beier’s, 2.55–60
— Husum, 14.38–40
— On Eponyming Indian Place Names, 5.239–40
— reviews: Bratkov, L’Anthroponymie u la diplomatieque, 5.189–90
— Tovar, Cantabria Promeriana, 15.190–1
— Yosemites and Tomatopais, 3.185–8
— Bear Brand Names in the United States, 12.25–22
— Beerebea, naming of, 6.3
— Beestick, pond, Connecticut, 6.106
— Behrens, in The Magic Mountain, 9.233
critique, 11.22
— rejoiner, 11.111–12
Bielas, American Patrician Names (note), 3.253
— Beitrage zur Namensforschung, Vols. 1–4 reviewed, 2.55–60
— Bell, Sir Toby, fictive names, 5.8
— Belden, Allen, and Mutugi, John G., Fourth International Congress of Onomastic Sciences, 1.52–3
— Belgium
— family names (review), 2.65–6
place-names, Netherlandish (review), 13.125–31
— Belgo Hill, Connecticut, 6.108
— Belleville, pronunciation, 2.233
— Belly, surname punes in America, 4.87
— Belpheg, Derbyshire place-names (review), 11.56–7
— Belvoir, pronunciation, 2.233
— Ben — (son of), name changes in Israel, 2.38–9
— bend, generics in San Mateo County, 12.179
— Benner, surname punes in America, 4.87
— Benedictine names, 14.184–6
— Benjamah, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Bengal Surnames (Abstract), V. Krishna Chari and Kojie P. Harde, 14.45–6
— Bevis, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Benson, Arabic place-names in Spain, 3.10
— Benj, Benjamin, names in Faulkner, 8.282–30
— Bennett, Mildred R., How Willa Cather Chose Her Names, 10.29–37
— Benny, Printing Industry award, 3.256
— Benson, Morton, The Compilation of a Dictionary of Russian Personal Names, 12.15–22
— Benstock, etymology (review), 8.247
— Beetham place-names in Newfoundland, 6.200–1
— Bergen, surname punes in America, 4.90
— Birkin, Arthur F., Onomatology and The Lottery (note), 11.228
— Berries, slang for money, 4.161
— Berynda, Panvo, Slavic onomastics, 14.109–10
— Bessarion, Harald, review: Pa’f, The Geographical and Ethnic Names in the Thibrid’s Saga, 10.194–7
— Best Friend of Charleston, The, Henning Cohen (note), 1.212
— Bethelites, in Aslire, 14.151
— Bethlehemite, religious names, 4.138
— Bethune, pronunciation, 2.232
— Beves, slang for money, 4.161
— bhadrak, Bengali surnames, 14.45

Index, Vols. 1–15
Bible glossary of 16th century, 7.101–6
names for children, 10.53–7
Bible Duk Onomastics or Some Curiosities of Anti-Pedobaptist Nomenclature,
Thomas Pyles, 7.84–100
digest (note), 8.110–11
biblical names
Connecticut, 6.103–4
in popular sayings, 3.158–60
bibliography
Bulletin Analytique (review), 3.195–6
Bulletin Sinologique (review), 4.185–6
Canada, Slavic, 1962, 1.282–3
collections of the ANS
August 1961, 9.277–88
August 1961 to May 1962, 11.26–30
June 1962 to December 1965, 12.229–9
December 1963 to February 1965, 13.215–20
1965, 14.51–4
1966, 15.78–82
Latin America, 1.177–87, 278–9; 2.234–45; 4.18–39, 165–75
Personal Names, Elsion C. Smith, 1.197–202
1962, 1.219–21
1963, 2.144–7
1964, 3.117–22
1965, 4.122–6
1966, 5.89–93
1967, 6.254–40
1968, 7.182–7
1969, 8.172–9
1980, 9.175–89
1981, 10.280–9
1982, 11.285–33
1983, 12.290–9
Birch-O’Groom, baby products, 11.260
Bishop and Clarke, 3.255
Biswas, Bengalee surnames, 14.45
Blackil, Jr., Foster, W., review:
Bokhoy, Deutsche und Ortsnamen als
Deutsch) europeischer Vorzelt, 6.291–4
Bland, Yorkshire place-names (review), 11.63
Blenberg, Scandinavian place-names in
England, 5.209–17
Blenner, Blenner, Scandinavian place-
names in England, 10.231–7
Blitcher in Joyce’s Ulysses, Everett V.
Cunningham, 1.203–4
Blen (river), Scandinavian place-names in
England, 19.235–7
Blutknap, fictive names, 5.4
bluffs, generics in San Mateo County, 12.179
bo, in Indian place-names of South
America, 8.241–18
bo, -bo, -boa, in Jamaican English, 14.131
Board on Geographic Names
formation, 15.13–14
Gazetteers (note), 3.207–8
Bodinett, surnames of trans-Allegheny
Virginia, 4.101
Bodewyn, J., The Names of U.S. In-
dustrial Corporations: A Study in
Change, 15.39–52
Bohun, English place-names, 12.49
Boeglin, Yves Edouard, A Propos des
Noms des Moyens de Transport (note),
11.265–9
Concerning the Names of Small Rivers
in Certain Slavic Localities, 15.129–41
L’ile Xodga [Chodra] de Constantin
Perpheykóitje, 10.21–8
-- reviews: Bulgárský etnologický
rechínek, 13.55
Iordan, Toponomină Românească, and
Constantinescu, Dicționar Omonastic
Românesc, 13.61–5
Boeke, Charles, Mt. Raffinesque,
10.38–60
bogan, generic toponyms, 4.237
Bog Walk, Jamaica, 7.28
Bokovia, geographical names (review),
10.197–9
Bois Bu felt Island, pronunciation, 3.254
Boke, in E. A. Robinson’s poetry, 3.224
Bolivar, pronunciation, 2.221
Bollan Beck, Scandinavian place-names
in England, 7.38–7
Bomarco, military names, 5.228
Bomboy
Michigan (note), 4.17
New York, 5.254–5
origin of, 14.44
Bomboy Hook Island and Point,
Delaware, 3.254–5
Bonapolti, Indian names, 1.206
Bonet, slang for money, 5.161
Bonestell, Aileen E., Botanical
Nomenclature, 1.32–4
Bookey, bird names, 4.46–8
Books in English on Personal Names,
Elsion C. Smith, 1.197–202
Books titles, Edith Wharton, 13.2–4
Borgyjo, Proto-Norse personal names, 2.175
Borja, Arabic place-names in Spain, 3.10
Bostn Corners, New York, 6.108
Botanical names
hominomies of Sequoia gigantea,
1.129–36
Sequoia Notes, 1.210–11
Ukrainian (note), 3.50
Boundary names, place-name classification,
2.9
Bower, surnames in America, 4.87
Bowman, J. N., The Names of Land
Grants in Provincial California, 7.122–6
Boy, in Frisian family names, 3.93
Bodgiano, surnames of trans-Allegheny
Virginia, 4.101
Boyle, surnames in America, 4.87
Drake, generic toponyms, 4.232
Bran, Irish hero, 1.25
Brand, Donald D., More Latin Ameri-
can Name Literature (note), 1.275–9
-- review: Nixon, Imported Varieties
of Dutes in the United States, 3.57
Brand names
beer, 1.26–9
liquors (note), 2.54
machine production (note), 4.154
meaning and origin (review), 12.240–1
.Brau (-bru), in beer brand names, 12.1
Braun, fictional names, 1.249
Braun, Oreste and Vestre, Scandinavian farm names, 12.36
Brazil, projective place-names, 6.85–6
Breast, female, in topographic names, 6.84–6
Breath, Old English royal epithets, 1.155
Bréhat, pronunciation, 6.201
Brenau College (Georgia), 1.56
Brenda, awards, 2.268
Bredero, Myron, Some Hypotheses About the Psychodynamic Significance of In- 
fant Name Selection, 11.1–9
Bresklen, a source of Brooklyn, 1.39–40
Breese, surname puns in America, 4.87
Breeds, Water, etymology (review), 5.100
Brites, J. MacNair, fictional names, 5.59–4
Bridge, names, Verrazzano (note), 11.290
Bridge, names in Henry James, 1.138–9
Bridgiandridge, Yorkshire place-names (review), 11.930
Bristol, etymology, 5.65–70
British Columbia, Spanish toponyms (review), 13.66–7
British place-names in real-estate developments, 7.145–9
British surnames, dictionary (review), 6.247–81
British warship names (review), 8.100
Brocatonorion Bay, etymology, 3.189
Broder, in Friesian family names, 3.23
Brody, term and name (review), 14.189–90
Broken Bow, Louise M. Ackerman
(name), 2.194
Brompton, pronunciation, 2.232
Brand (Brand), Old English royal epi-
thets, 1.154–5
Bronding(ae), Old English royal epi-
thets, 1.154–5; 2.110
brook, generic toponyms, 4.233, 239
Brookland, a source of Brooklyn, 1.39–40
Brooklyn from Bresklen and Broultien,
Carl M. Weisman, 1.39–40
Brougham, pronunciation, 2.232
Brown, Alan K., San Mateo County
Place- Naming, 12.154–84
Brown, P. W. F., Names Magic, 2.21–7
— Some Semantics of Onomancy,
4.39–45
Broultien, a source of Brooklyn, 1.39–40
Brunn, Stanley D., and Wheeler,
James O., Notes on the Geography of Reli-
gious Town Names in the U.S., 14.187–202
Brand Si, Scandinavian place-names
in England, 11.219–21
Brown, Jan Harold, A Note on
Names for Cars, 10.279–84
Bryant, "Your Name," 3.132
Bryant, Margaret M., Names in Every-
day Speech, 3.41–58
— reviews: McNamara, English Topo-
graphic Terms in Florida 1863–1874, 3.142–3
Names in South Carolina, XII,
14.126–7
New Mexico Place Names (Pearce,
editor), 14.186–9
Schmidt, Baby Name Finder,
9.59–61
and Williams, John D., Baby Terms,
11.297–62
Bucor, Greek pseudonym, 14.151
Buck, slang for money, 4.161
Bucole, surname puns in America, 4.88
Bu, term and name (review), 4.87–8
Buck or Horse, W. L. McDole (note),
4.160

C

Buckhorn, 4.121
Buechley, Robert W., Characteristic
Name Sets of Spanish Populations, 15.53–69
Buell, Warren H., Son, Jose (note), 3.194
Buenaventura, imaginary river, 5.170,
181
Bug, Slavic river names, 12.187
Bulgarian etymological dictionary
(review), 13.55
Bulgarians on Cyprus, 1.30–1
Bulgarian surnames, 8.236
Bull Durham, Donald T. Clark (note),
3.289–9
— "Bull" Durham or Bull Durham?, R. D.
Roberts (note), 3.127
Bullhead, etymology, review, 1.59
Build, surname puns in America, 4.88
Bull Gap and Some Other Related Place
Names, D. T. Starnes (note),
14.41–2
Buna Bay, Bombay, Michigan (note),
4.17
Bundle, slang for money, 4.161
Burchfield, surnames of trans Allegheny
Virginia, 4.101
Burgess
Active names, 5.13
use by Booth Tarkington, 12.137–53
— reviews: Tartt, etymology, 12.137–53
Burgess, Gelett
letters from Booth Tarkington,
12.137–53
names for characters, 9.95–107
Burják, A., Hungarian onomastics,
14.103
Burrrill, Meredith F., Secretary of A.A.G., 8.196
— The Fifth International Congress on
Onomastic Sciences in Salamanca
(note), 3.124–5
— Toponymic Generics, 4.129–37,
229–40
Bush
— reviews: Costain, The History of
England, 4.129–37
surnames puns in America, 4.88
Bushole, slang for money, 4.161
Buster Brown, nicknames, 4.44–5
Bushwell, surname puns in America, 4.88
Buttik, 6.116
Bute, in Western place-names, 5.190–1
Butte, pronunciation, 2.233; 3.127
Byelorussia, place-name translations,
15.124–5
By-names and surnames as middle
names in trans Allegheny Virginia,
4.110–14

C

-ca, locative suffix in Indian place-
names of South America, 8.219
Cabany, St. Louis, 9.109
Cabbage, slang for money, 4.161
Cabot, family name (review), 2.66
Cabillo, Point, California, 8.30
Cacahuata, Nahualet words in Mexico, 8.9
Cachacov, place-names on Dominica, 2.32
Cachi, in Xecheu place-names of South
America, 8.208–9
Cachibona, place-names on Dominica, 2.32
Cacique, Tainan words in Mexico, 8.9
Cadle, Missouri, origin of, 9.108
Cadiz, pronunciation, 2.233
Cduma, etymology, 9.85
Cecilia, wordplay and satire, 7.45
Cecunrha Philippis, in Aelia, 14.153
Cagua or Cagay, Jamaica, 8.95–6
Caledonia, common names, 5.55–6
Calendar names, place-name classifica-
tion, 2.5
California, possible source for California,
2.132
California, etymology, 2.121–33,
249–54, 275–6
California
Alumna, pronunciation, 2.231
Alum Point (note), 2.196
Bolinas, pronunciation, 2.231
Caballo, Point, 8.30
Chumash names, 5.237
Chuparrosa, Chuparrosa (note), 1.577–8
Common American Surnames and Their Relations to Eminence, Eladon C. Smith, 15.38–44
Common words from German names, 5.80–8
Common names, from names, 5.47–59
preserved in surnames, 4.39–101
Community Fund Oscar awards, 2.268
Compilation of a Dictionary of Russian Personal Names, The, Morton Benson, 12.15–22
Compountt, Lake, Connecticut, 6.101
Compouns, names in Faulkner, 6.232
Computers, synthesized Swedish names (note), 11.137–8
Constock Mine Names, Helen Swisher Carlson (note), 4.181
Concerning the Names of Small Rivers in Certain Slavic Localities, Yves E. Booglin, 15.19–41
Congress at Salamanca (note), 3.50
Congress's The Way of the World, names in, 5.8–9
Connecticut Biblical names, 6.103–4
Crom Town (note), 9.145–6
Cockatoo Island, pronunciation, 3.254
Cockeed, in Thomas Dekker, 3.214
Coke Creek, New Mexico, 6.224
Cranberrytown, Scandinavian place-names in England, 5.193–5
creek
names
Ohio, 5.103–4
San Mateo County, 12.180
pronunciation, 6.68, 69
Crevillten, pronunciation, 6.201
Crom, in Thomas Dekker, 3.213–14
Cricklett, surname on in America, 4.88
Criswell, E. R., In Memoriam: Robert Lee Ramsay, 2.70–7
Cristo, in Grecian's Criticism, 9.217–19
Crophan, pronunciation (note), 3.44–5
Croom, English place-names, 12.38
Cross, Ephraim, review: Van Winden, Contributions à l'étude de l'onomastique pléonaxique, 3.128–30
crossing, generics in San Mateo County, 12.180
Crowell, Thomas L., in memorial, 11.209
Crystal, New Mexico, 6.224
-Cu, locative suffix in Indian place-names of South America, 8.219
Cuckolds, The, Maize generics, 7.198
Cumberland place-names (review), 1.142–4

Cummings, E. E., "no-name" poem, 15.1–7
Cumby, Scandinavian place-names in England, 11.226–8
Cunningham, Everett V., Bleaknew in Joyce's Ulysses, 1.303–4
Curtis, genera in San Mateo County, 12.180
cut, genera in San Mateo County, 12.180
Cyensand, Old English royal epitheta, 1.160
Cyprus, Slavic place-names, 1.30–1
Czech surnames, 8.335–6

D
Dabh, Jack Autrey, Family Names in the Augustinian Order, 4.138–45
— Names of Latin America, 1.177–87; 2.234–48; 4.18–38
ereta, 3.48–9
— Name Lore in Latin America, 1954–1955, 4.198–75
— New Military Names, 5.226–35
— reviews: Berghas, Pense Proper Names in Spanish, 10.70–1
Madison and Stillwell, How Come It's Called That, 7.127–8
Tibon, Diccionario etimológico comparado de nombres propios de personas, 4.245–6
Tibon, Onomástica hispano-americana, 15.6–6
— The Spanish Crowns and Early American Names, 3.82–8
— Street Names in Baghdad, Iraq, 10.172–80, 243–59
— Street Nomenclature in Mexico City, 4.205–25
dayza, Proto-Norse personal names, 2.175–6
dam, genera in San Mateo County, 12.167, 180
Dancing Gate, Scandinavian place-names in England, 8.159–61
Dictionary making, exclusions from Webster’s Third, 13.105–15
Dillard, J. L., Spenglish Store Names Again (note), 14.178–90
— Spenglish Store Names in San Juan, Puerto Rico, 12.98–102
Dilshey, names in Faulkner, 6.233
Dilin, river, Ireland, 1.24–5
Dinandekele, Scandinavian place-names in England, 11.214
Dinero, slang for money, 4.162
dingle, topographic feature, 4.150
Dingpash, Khahi place-names, 9.125
Dinndan, Scandinavian place-names in England, 6.19–21
Dinnshenchas
etymology, 1.21
Irish place-names, 1.20–9
Dionne quintuplets, 1.279
Doodheats, fictional names, 5.55–6
Disappointment Island, Western place-names, 5.173
Distribution Patterns of Place-Name Pronunciations, Harold B. Allen, 6.74–9
Ditto, surname in America, 4.88
Driexer, Slavon river names, 12.137
—do, in Choco place-names of South America, 8.149
Documents, authenticity and date from personal names (review), 5.169–90
Dober, etymology, 3.92
Dogs’ names
Asteon’s, 3.19–25; (note), 3.127
Xenophon (note), 2.233
Dominica, pronunciation, 2.31
Dominica, names on, 2.31–7
Dona Pera, in The Magic Mountain, 9.259–7
critique, 11.24
rejoinder, 11.113–14
Deo-Tes, baby products, 11.203
Dorr, surname in America, 4.89
Dotsik, 6.116
Doubling Thomas, common nouns, 5.48
Dough, slang for money, 4.162
Dought, fictive names, 5.5
Downholme, English place-names, 12.97–8
Drama, English, character names, 8.180–1
Draz, Yorkshire place-names (review), 11.59
Drewe-Lite, baby products, 11.259
Droyse, “Your Name,” 3.132–3
Droyse, Garett B., election to Frisian Academy, 4.244
— Fris., Fr. Frs., In Two-Stemmed West Germanic Given Names, 14.169–74; corrigenda, 15.118
— Frisian Family and Place Names, 3.89–97
Frysa Ståkeje oanben af Prof. Dr. J. H. Brouwer ..., 9.63–4
Systematisch en alfabetisch register van plaatsnamen voor Nederland, 13.125–31
Dross, slang for money, 4.162
Dublin, Ireland, 1.26
Dub-L-Lee, baby products, 11.258
Dubuyque, pronunciation, 2.230; 3.126
Duckert, Audrey R., Massachusetts place-names project (note), 2.200
— Cottage Grove from Coast to Coast: The Genealogy of a Place Name, 6.180–3
— Gallia: Au Rire et au rail, 4.146–54
— reviews: Fitzpatrick, Nebraska Place-Names, 9.183–7
Mencen, The American Language, 12.123–6
Moyer, The Origins of Unusual Place-Names, 7.265–7
Dudlon river, Scandinavian place-names in England, 10.237–42
Duffryn Moor, Welsh place-names on the Main Line, 11.34
Dumb Dora, common nouns, 3.57

Dunbar, G. S., review: Kirick-Greene, A Preliminary Inquiry into Hausa Onomatology, and (same) A Background Note on the Names of Places in Hausaland, 14.244–6

Duncan, R. M., Chuparrows and Chupa- (note), 2.50

— A Note On The Naming of Infants, 11.134–5

Duncan McDaniel, Mount, California (note), 1.135

Dundas, Obino in Jamaican English, 14.132–3

Dunham, Derbysbshire place-names (review), 11.57

Dunkirk’s Zoo, Fritz L. Kramer (note), 4.179–80

Dunlap, A. R., Another Welsh Tract, 13.208–82

— Corner Ketch, 11.71–3

— Gaal and Gut (note), 5.248

— Names for Delaware, 2.230–5

— and Weisler, C. A., Two Delaware Valley Indian Place Names, 15.197–202

Duplicate Element in Chilean Place-Names, The, Leland R. Pederson, 10.193–71

Durante, in relation to Dante (note), 1.208

Durham, Connecticut, pronunciation, 6.99

Dusty Miller, nicknames, 4.43

Dutch, Common, Salisbury, 6.102

Dutch family names in America (review), 3.185

Dutch place-names

Connecticut, Salisbury, 6.102–3

Delaware (review), 5.182–3

Dute, surname pass in America, 4.89

Dykes, Karl W., review: Berger et al., Répertoire des noms de famille du Pas-de-Calais, 10.83–5

E

— each, in Frisian toponyms, 3.89–90, 90

Baglet, The, Louise M. Ackerman (note), 2.209

Balnham, Old English royal epithets, 1.160

Early American Name Puzzle, An, C. A. Weisler, 2.255–62

Early Germanic Names and Vowel Shifts, Herbert Pendl, 14.65–8

Early Greek Attitudes Toward Environment As Indicated in the Place-Names, William A. McDonald, 6.208–16

Early Maps of the Americas, Lewis Hock (note), 3.192–3

Earmarks (note), 15.239–40

Easter, surname, 4.59, 106–7

Easter Island, Polynesian name (note), 10.79

Edenburgau, Lake, Newfoundland, 6.200

Een Avond, in E. A. Robinson’s poetry, 3.225–6

Eberding, in The Magic Mountain, 9.256

Eerhard, Wolfram, review: Chien, The Place-names of Taiwan, 8.183–5

Elbow, Ibo, 14.130

Ecclesiastical Bird Names in Louisiana-French, W. L. McAtee, 2.269–71

Edgar, awards, 2.265

Edwin Arlington Robinson’s Proper Names, William C. Childers, 3.223–5

Egypt, Southern Illinois, 2.51–4, 193

Egypt, ancient toponomastic patterns, 5.14–26

Arabic nicknames, 4.75–82

Egyptian, The (note), 1.133

Egypt in Illinois, Philip D. Jordan (note), 2.183

Ehrenpreis, Edward C., reviews:

Reed, The Story of New Zealand Place Names, 1.286–8

Shirk, Oklahoma Place Names, 14.241–4

Einhuaf, in The Magic Mountain, 9.258

Eire, legend, 1.26

Eire-Ireland, journal, 14.128

Eisenhower, American Palatinate Names (note), 3.253

Ekwall, Eilert, 85th Birthday (note), 9.272

El, as name for God, 2.101

El Dorado, Western place-names, 5.180

Elements of Celtic Place-names, Ian M. Macleay, 13.39–54

Elevated points, generic classifications, 6.71–2

Eli, in The Magic Mountain, 9.252

Ellis, Fred, Jr., Naming of Chemical Elements, 11.163–76

Elmer, awards, 2.265

Elohim, as name for God, 2.101

El Paso Creek, Western place-names, 5.178

Eldon, "Your Name," 2.212

Elyria, Ohio, naming of, 1.117

Emily, fictional names, 9.55

embarcadero, generics in San Mateo County, 12.124

Emmy, awards, 2.266

Endlicher, Stephan, on seqouia, 1.119–21

Engle, derivation of, 2.110–11

English, etymology, 2.110–11

English place-names (review), 12.239–40

Cumberland (review), 1.142–4

dictionary (review), 8.225–6

Gloucestershire, 14.96–8

in -ing, 10.291–2

in New Orleans, 6.186–5

in -stead (review), 12.232–4

origin (review), 9.135–7

Oxfordshire (review), 2.291–3


Yorkshire, West Riding (review), 10.188–90; 11.28–93; 139–201

rules, sobriquets and nicknames, 13.85–91

surnames, French, 11.177–81

English language

America, Indian borrowings, 15.242

hybrid store name in San Juan, Puerto Rico, 12.98–202

English literature, fictive names, 5.1–13

English names, transformations (note), 2.139

English place-name elements (review), 5.94–111

English Place-Name Society manual (review), 2.231–2

See also Reviews

— enko, Ukrainian surnames, 10.181–6; 14.104

Enouchnik, 6.116

— ens, in Frisian toponyms, 3.90, 96

Eorneric, Old English royal epithets, 1.160

Epigrams, satirical and wordplay, 7.43–8

Epithet and Eponym, Kemp Malone, 2.109–12

Epithets

English rulers, 15.85–110

Homer and Shakespeare, 3.169–71

notes, 11.74–6

Old English poetry, 1.153–62

Eponym

and epithet, 2.109–12

definition and invention of, 1.274–5

Epworth, Methodist church name, 8.77

equey, in Indian female names, 14.145

Equinae, Mt., Vermont (review), 6.122

— er, in train names, 1.43

Eranom, Dessaerius, Latin and Greek pseudonyms, 14.196

Erie, in memoriam, 12.72

Erie

Casal, origin of, 3.244

Lake, origin of, 3.245–4

— erie, awards, 2.265

Eskuta, fictional names, 9.56

Euchel, Connecticut, 6.104

Euskalapia, Indian place-names in Kentucky, 7.180–1

Eskimo place-names, 13.152–96

Eskipokkaliaski, Indian place-names in Kentucky, 7.188–90
Everglades, The (note), 283

Evolution of a Name, The, Frederick Felikz Manfred, 2.106–8

Ex 1550 objects, ancient Mesopotamia, 4.65–9

E-Z-Matic Trawl-Seat, baby products, 11.201

Ezra, fictional names, 9.55

F

F Alison, G. Thomas, In Memoriam: Mamie J. Meredith, 15.10–1

— "New Light" on "Old Zion," A Study of the Names of White and Negro Baptist Churches in New Orleans, 8.75–83

— reviews: Foss, The Deluge or From Pyramids to Glaciers, 13.55–8

McCutchan, Hymn Tune Names, 1.20—71

Fairleigh Dickinson University, ANS subsidy, 10.80

Falkar, Proto-Norse personal names, 2.176

Falkimundo, in Gracián’s Crítico, 9.221–2

Falkland Islands: Nationalism and Names, John Rydland, 9.234–47

Fall, surname pure in America, 4.89

Fall Creek, Western place-names, 5.173

Falk, generic in San Mateo County, 12.160

false description in place-name classification, 2.3

Falserena, in Gracián’s Crítico, 9.222–3

Family names

American (review), 4.232–7

Belgium (review), 4.265–6

Frisian, 3.89–97

German
dictionary (review), 13.132–3

note, 3.253

Pae-de-Calais (review), 10.63–5

Portuguese, 8.30–52

Sweden (note), 3.105

Family Names in French Louisiana, E. D. Johnson, 3.105–8

Family Names in the Augustine Order, Jack Aubrey Dabbs, 4.138–45

Farkas, Zoltan J., The Challenge of the Name America, 13.11–18

Farm names

Orkneys (review), 1.288–9

Scandinavian place-names in England, 12.29–41

Fashions in Girls’ Names at Smith College, F. Warren Wright, 3.106–8

Faubus (note), 5.225; 6.125; 8.68

Faulkner, names in The Sound and the Fury, 5.226–33

Favilla, fictive names, 5.6

Fed-Bike, baby products, 11.209

Fejérváry, Felső, 2.106–8

Feliz, in Gracián’s Crítico, 3.223–4

Fels Kil, Fels Kill, Connecticut, 6.102

Felton, Gary S., Childhood Rerouted in the Names of Broadway Stage Productions, 14.49–50

— on the Literary Use of Color Names: A Psycho-Symbolic Approach, 14.123–4; (note), 15.83

Ferguson, Charles A., Saints’ Names in American Lutheran Church Dedications, 14.70–82

Ferreiras, Newfoundland, 6.195

Ferryland, Newfoundland, 6.195

Fete, fictive names, 5.8

FFV, train name, 1.131

Fiction — See Literary (fictional; invented) characters

field, generic in San Mateo County, 12.180

Field, surname pure in America, 4.89

Field, Thomas P., A Guide to the Place Names of Kentucky (note), 3.49

— The Indian Place Names of Kentucky, 7.164–66

— review: Becker, Indian Place-Names in New Jersey, 13.65–6

Field of the American Name Society, The, George R. Stewart, 1.73–8

Field Study of Place, The (note), 3.47


— Z., Eskimo place-names, 15.104

Filipe (review), 8.96–9

Filipe, Katherina, The Names of Poets in Georges Jeannin’s Poetry, 15.70–7

Fin, slang for money, 4.182

Finn, Matthew, Connecticut, 8.103

—, Proto-Norse personal names, 2.176

First names, etymological Spanish dictionary (review), 4.345–6

First Names in French Louisiana, E. D. Johnson, 4.49–53

Fish, slang for money, 4.182

Fishermen’s Camp, Western place-names, 5.173

Fishing grounds, Norway (review), 10.187–8

Fish names in South American place-names, 3.216–7

Fit, surname pure in America, 4.89

Flammond, in E. A. Robinson’s poetry, 2.299–7

Flanagan, John T., A Pound of Pyrus Malus, Please, 14.19–25

Flaxley, The, English place-names, 12.40

flete, generic in San Mateo County, 12.180

Fleak, abino in Jamaican English, 14.152

Floda, names in Henry James, 14.135–6

Fleming, David A., S. M., Names of Roman Catholic Churches and Schools in the Archdiocese of Chicago, 15.21–31

Flintshire place-names, 9.61–3

Flom, George T., Norwegian Place Names, 3.219–22

Flosnát, 6.116

Florance, Italian surnames (review), 2.67–8; 4.347–9

Florance, Colorado, Ralph Emerson Woods (note), 3.45

Florida

Cape Canaveral, renaming of (note), 12.129–9

Estonia

naming trends, 12.42–51

place-names of Runó (review), 8.125–3

Estonian personal names, the apostles, 10.260–4

Ethnic names, place-name classification, 2.4

Ethnic Reconstruction and Onomastic Evidence, J. C. Glick, 10.45–52

Etilin, E. N. DeArmond (note), 3.255–6

Etymological dictionary, Spanish first names (review), 4.245–6

Etymology

early Greek place-names, 9.208–16

Indian place names, 3.236–40

in onomastics, 11.153–7

Etymology of the Name Hagen in the Nielsenske, The, Henry Kratz, 10.101–7

Evmenicki, fictive names, 5.5

Evpheminia, hill, 9.165–4

place-name change, gutter, 4.146–54, 190

Evpheminia names, place-name classification, 2.7–8

Europe, naming of, 6.7

Europe and Europe, George R. Stewart, 9.79–90

European Personal Names Given to the Eastern Indians, C. A. Westlager, 7.54–6.

—, et-jo-ee (et-o-ee), in Russian surnames, 8.222, 224–9

Evans, Joseph C., Some Current American Pencil Names, 15.32–8

Evenson, baby products, 11.258

Evelske, Louisiana-French bird names, 2.269

Everedown, in F. A. Robinson’s poetry, 3.225

Everest-Komolongma (note), 1.48

Exkosi, in Indian female names, 14.143

Espada, New Mexico, pronunciation, 6.224

Estonia

naming trends, 12.42–51

place-names of Runó (review), 8.125–3

Estonian personal names, the apostles, 10.260–4

Ethnic names, place-name classification, 2.4

Etnic Reconstruction and Onomastic Evidence, J. C. Glick, 10.45–52

Etilin, E. N. DeArmond (note), 3.255–6

Etymological dictionary, Spanish first names (review), 4.245–6

Etymology

early Greek place-names, 9.208–16

Indian place names, 3.236–40

in onomastics, 11.153–7

Etymology of the Name Hagen in the Nielsenske, The, Henry Kratz, 10.101–7

Evmenicki, fictive names, 5.5

Evpheminia, hill, 9.165–4

place-name change, gutter, 4.146–54, 190

Evpheminia names, place-name classification, 2.7–8

Europe, naming of, 6.7

Europe and Europe, George R. Stewart, 9.79–90

European Personal Names Given to the Eastern Indians, C. A. Westlager, 7.54–6.

—, et-jo-ee (et-o-ee), in Russian surnames, 8.222, 224–9

Evans, Joseph C., Some Current American Pencil Names, 15.32–8

Evenson, baby products, 11.258

Evelske, Louisiana-French bird names, 2.269

Everedown, in F. A. Robinson’s poetry, 3.225

Everest-Komolongma (note), 1.48
fork, generics in San Mateo County, 12.181
Formaldehyde, baby products, 11.262
Formosa, surnames of trans-Allegheny Virginians, 4.101
For Onomastico Only, 8.109–11, 157–93, 243–7, 8.65–7
Forts of California (review), 10.61–2
Foster, Theodore G., in memoriam, 9.68—Another Bombay (note), 4.17
Michigan Place Names (note), 2.82–3
Fountain Blue Hotel, The, Miami Beach, Atchison L. Hench (note), 14.121–5
fourche, in Western place-names, 5.180–1
Fourth-of-July-flags, aloof for money, 4.102
Four Years of Beiträge, Madison S. Beeler, 2.291
Fox, surname puns in America, 4.89
Franche, Irish hero, 1.25
Franz, derivation of, 2.111
Francia given names (note), 2.193–4
Héraut place-names in acum (review), 11.64–5
linguistic atha (note), 3.50
Pae-de-Cain, family names (review), 10.63–5
place-names, Nederlandish (review), 13.125–9
Staathoven given names, 5.71–9
Franke, Ivan, Ukrainian onomastics, 14.110–11, 113, 114
Franz-Josef, in Kafka, 14.6–8
Frøn/orr, Proto-Norse personal names, 2.176
Frøldal, Old English royal epithets, 1.159
Frøn/orr, Old English royal epithets, 1.159
Frønvashe, Old English royal epithets, 1.159
Frederick, relation to Pekie, 2.107
Frels, Cape, Newfoundland, 6.195
Freight Trains (note), 1.281
Frémont, Preuss diaries (review), 6.187–8
Frémont, California, E.K.G. (note), 4.53
Frémont, Ohio, Lester J. Cappon (note), 3.44
Frémont-Preuss and Western Names, Erwin G. Guidle, 5.169–81
Fremontia Island, Western place-names, 5.173
Frémont’s Topographer (note), 3.48
French Canadian Names, Maurice A. Mock (note), 9.121
French Linguistic Atlas (note), 3.50
French Louisiana bird names, 2.269–71
family names, 3.165–8
French place-names in Newfoundland, 6.196–7
French Surnames and the English, L.R.N. Ashley, 11.177–81
Frequency American surnames, 10.39
names in Pomianyk of Horodyshko, 12.190–202
Friesen, Old Saxton name, 14.170–4
Friesland street names (note), 2.147
Frick Hill and Point, Connecticut, 6.103
*Frie.*-frœ*nt*, In Two-Stemmed West Germanic Given Names, Geurt B. Drooge, 14.169–74
corrigenda, 15.118
Friesian, Friesian names, 14.172–4
Frisian Family and Place Names, Geurt B. Drooge, 3.38–97
Frisian place-names (review), 13.125–31
Frisian studies (review), 9.63–4
Fritz, Emanuel, Sequoia Notes, 1.220–11
Frog Skins, slang for money, 4.162
fröknla, Proto-Norse personal names, 2.176
From Indian to French: A Female Name Curiosity, Donald Chaput, 14.143–9
From the River Systems in Anatolia: The Names of the Longest River, Deme-trius J. Georgacou, 12.190–214
From, names in Faulkner, 6.233
Frost-Fry, surname puns in America, 4.89
Fucilla, Joseph G., reviews: Brattö, Nuovi Studi di Antroponimia Fiorentina, 4.247–9
Brattö, Studi di Antroponimia Fiorentina, 2.67–9
Onomavia, III (Louvain), 2.205–6
Quatrième Congrès International de Sciences Onomastiques, 1.113–4
Fuji, Mount, etymology (review), 14.59
Fuzzy Train Names, E.O.G. (note), 1.132
Furnace Pond and Village, Connecticut, 9.106
Fuythark in Oregon, The: an Excursus on Collegiate Onomastics, Walter C. Kraft, 10.274–8
Fuzzy Wuzzy, awards, 2.264

G

Gaffney, W. G., Mark Twain’s “Duke” and “Dawphin,” (note), 14.175–8
— review: Lambert and Fei, Our Names, and (name) The Book of Place-Names, 9.138–43
Gaffney’s law (note), 8.106, 194
Gale, Robert L., Manuel Lujan, Another Name by Willa Cather (note), 11.210–11
— Names in James, 14.83–108
Galtrobusk, Scandinavian place-names in England, 7.33–4
Galeston, pronunciation, 2.230
— gani, in place-names of India, 14.43–4
Gänsler, in The Magic Mountain, 9.253
— gan, in place-names of India, 14.43–4
gap, generics in San Mateo County, 12.181
Garden Philosopher (note), 3.125–6
garde-telle, Louisiana-French bird names, 2.299
Gardham, English place-names, 12.38
Gargrave, Scandinavian place-names in England, 11.215–18
— fark, in place-names of India, 14.43–4
Garita, Old English Gades-Cadis, 5.209–12
Gaskov, Scandinavian place-names in England, 8.161-4
gosta, in South American place-names, 9.48
Ga and Gu, A. R. Dunlap (note), 5.248
Gait, slang for money, 4.162
Gates, Paul Hardy, Southwestern Words (note), 1.140
Gatehead, etymology (review), 5.109
Gaul()t(), Scandinavian place-names, 12.35
Gay Woods, Connecticut, 6.109
Gasteesers
Board on Geographic Names (note), 3.257-8
California (note), 1.293-5
Manitoba, Canada (review), 4.183
national, 1.238
United States, 1795 (note), 2.137-8
U.S. Coast and Geodetic Survey, 1.110
Gefen (vise), name changes in Israel, 2.38
Gesetznachweise, projective place-names, 0.84
Gelb, L.J., Ethnic Reconstruction and Onomastic Evidence, 10.45-52
- The Names of Ex-Voto Objects in Ancient Mesoamerica, 4.65-9
Gelett Burgess and Names for Characters, Joseph M. Backus, 9.95-107
Gel, slang for money, 4.162
Gemini Mountain, California (note), 2.199
Generics
foreign words naturalized, 5.190-1
hidden, 6.72-3
in place names (note), 2.200
Maine island, ledges, rocks, 7.193-202
position, 6.70
San Mateo County, California, 12.161-70, 178-84
stream names in Ohio, 5.163-5
toponymy, 4.129-37, 236-40
- Geographical Names of Amerindian Origin in Canada, J. A. Rayburn, Part I, 15.303-15
Geographical terms, glossary (review), 10.199-202
Geographic names
Canada, 1.79-84
evidence of settlement in California, 1.138-9
group names (note), 3.255
local informants (note), 3.47
physical features, 4.129-37, 226-40
Geographic Names in the U.S. Coast and Geodetic Survey, Lewis Heck, 1.103-11
Georgian, "Your Name," 2.258
Georgian, Demetrius J., appreciation, 10.73
- new editor of Names, 8.69-4
- A Contribution to the Study of Greek Toponymy, 7.85-83
- Editorial Policy Statement, 9.68-71
- Editor's Report, 1990, 9.72-4
1961, 10.73
- The Eighth International Congress of Onomastic Sciences, 12.52-7
- From the River Systems in Anatolia: The Names of the Longest Rivers, 12.197-214
- Melissa, 3.291-3
- reviews: Onomast (Athens), No. 1, 1.147-9
Onomast (Athens), 2-3, 3.263-4
Stewart, Names on the Land, 8.89-94
- The Seventh International Congress of Onomastic Sciences, 9.186-91
- Sevier Pop, in memoriam, 9.147
- Slavic Names on Cyprus, 1.30-1
Georgian Bay, naming of, 3.240
Ge reef, names of, 14.137-8
- German
common words from names, 5.80-8
family names
dictionary (review), 13.132-3
of the Kurpfalz (note), 3.235
surnames, Americanization (review), 7.83-4
Germanic names
*nfrt-*, *flpt-*, 14.169-74
in Latin and Romance sources, 7.167-81
in Slavic, 13.196
vowel shifts, 14.65-8
Germany
Celtic "swamp" names (note), 4.178
geographic names (review), 14.55-6
München, Geschichts-Scholl-Platz (note), 2.194
Netherlands place-names (review), 13.125-31
place-names (review), 8.231-4
Saarbrücken topographical names (review), 8.248-52
Gern, fictive names, 5.5-6
Gerrits, awards, 2.296
H Geschichts-Scholl-Platz (note), 2.194
O G. Grund, slang for money, 4.162
ghat, in place-names of India, 14.43-4
Giftos, Old English royal epithet, 1.156-6
Gill, surname puns in America, 4.89
Gilliam, Charles Edgar, A Jacob, the Algonkian Name for Hampton Roads, Virginia, 6.57-9, 255
- Chippehah and Roboha (note), 3.190-1
- The Loach-horn Tree, 1.242-4
- Mdassamiquook (note), 14.182-3
- MEEMZ (note), 11.181
- Monkeys Neck Road (note), 14.124
- More Californian Names, 2.276
- note on Potomac, 15.243
- Orinoco (note), 2.135-6
- Pocahontas-Matoaka, 2.103-5
- review: The First Water Colors of North American Birds (Harrison, editor), 14.128
- Tight Squeeze (note), 10.204
- Taboogetch (note), 10.205
Gills, slang for money, 4.162
GI Oscar, awards, 2.294
GI Place Names in Three Sectors of Korea, Hood Roberts, 7.49-53
Girls' names
as storm or hurricane names, 3.34-7
review, 11.83-4
Smith College, 2.106-8
Girl's Names of Possible Arabic Origin, C. G. Campbell (note), 1.48-9
Gittim GNU, Lake Superior, 3.242
Given names, Bible belt curiosities, 7.84-100
Given Names in France, Lloyd B. Jensen (note), 2.192-4
Given Names in Strasbourg, David G. Speer, 5.71-9
Glimpo, abino in Jamaican English, 14.131-2
Glossary
- geographical terms (review), 10.199-202
- 16th century Bible, 7.101-6
Gloucestershire, place-names (review), 14.56-8
Glycine, wordplay and satire, 7.45
- in, in Indian place-names of South America, 8.219-9
- in, in Indian place-names of South America, 9.49
Goat Island, Western place-names, 5.172
God, in Revised Standard Version, 2.101-5
goda/da/gus, Proto-Norse personal names, 2.177
Gods and heroes, classical (review), 14.189
Godwin, William, St. Leon as a source for Rappaportin's Daughter, 14.30-5
Goe, surname puns in America, 4.89
Goethe, pronunciation, 2.233
Goethe, Charles M., in memoriam, 14.251
- Clocks (note), 1.130
Great Britain, place-names, 12.239–40
Great Lakes names, on, 2.239–45
Great Tenors, projective place-names, 6.84
Greek, wind names, 6.241
Greek personal names
Americanization, 3.137–56
in Slavic, 13.176–89
Pelagian, review, 3.128–30
place-names
early attitudes indicated in, 6.206–16
giving of, 6.1–10
Saracened (review), 1.141–2
Savior, as name for gods and men, 14.11–17
topyonymy, 7.65–83
Greek Anthology, wordplay and satire, 7.43–4
Greene, Linda, and Harder, Keokie B.,
Collection of the American Name Society, 1968, 15.78–82
Green Garbarino, slang for money, 4.162
Greenland, place-name translations, 15.122–4
Greenland, place-names, native, 15.182–96
Greenwood, etymology (review), 5.107
Green Stuff, slang for money, 4.162
Greer, pronunciation, 2.230
Gret, “Your Name,” 3.133
Greyhound, etymology, 2.268
Groshek, Ulrich, Spurious Attribution of Meaning in Place-Name Translations, 15.119–26
— Surtur, Surtla, Surtlingur, 14.26–9
Gröndal, place-name translations, 15.122–4
Group Names, Lewis Heek (note), 3.250
Grobb, surname pums in America, 12.191
Grobb, surname pums in America, 4.89–90
-Gro (haa), in South American place-names, 9.46

Guyad (‘Jädi’), in Arabic place-names of Spain, 3.8–9
Guadalupe, Arabic place-names in Spain, 3.2
Guadalupe, etymology (note), 1.129–9
Guadix, Arabic place-names in Spain, 3.8
Guadalcanal Island, 10.8–25
Guadalcanal, place-names in Spanish, 9.25–31
Guatemala, Islamitica (note), 1.137–8
Guidde, family name (review), 2.66
— “Your Name,” 2.210–11
Gude, Elizabeth K., Fremont, Californica (note), 6.33
— Moko Mountain, 5.246–8
— Presidential Place Name Covers, 1.135–6
reviews: Chaliburne, Maine Place Names..., 4.185
DeArmond, Some Names Around Jamestown, 5.250
— Sucker and Sucker, 3.256
Gudde, Erwin G., appreciation to, 5.61–2, 63
Bibliography of published works, 7.12–16
valedictory, 4.258
— California Notes, 2.106
— The Fire for Ever Glacier, 1.136–7
— Fremont-Peirce and Western Names, 5.169–81
— Funny Train Names (note), 1.132
— Headwaters of the Sacramento (note), 5.245
— In Memoriam: C. Grant Loosie, 11.291
— Joseph Schneitz, 1.133–4
— The Montvois Twp., 3.98–101
— The Name California, 2.121–33
— Name Lost in California (note), 5.193–4
— Names and Trains, 1.41–7
— Naming Storms, 5.34–7
— reviews: Babelow, Namenforschung als Wissenschaft, 3.260–1
— Bulletin Analytique: — Philosophie (Bayes, editor), 3.195–8
— Bulletin Signététique: Philosophie, Sciences Humaines, X, 1 (and 2), 4.185–6
Keiser, College Names, 1.94–5
Smith, Dictionary of America, Family Names, 4.252–7
Whiting, Forts of the State of California, 10.61–2
— Sugarloaf, 4.241–3
— The Two Sequoias, 1.118–27
— Vita Nostra (Brevia Etc., 7.1–16
Guide to the Place Names of Kentucky, A. T. P. Field (note), 3.49
Guinea, euphemism for hill, 9.103–4
Guinea names, 4.104
Guise, pronunciation, 2.232
— guilch, generic in San Mateo County, 12.181
Guinard Smith, nicknames, 4.43
— Gundysala, etymology (note), 1.128
Gut generic toponyms, 4.235
— note, 5.248
Guthrie, Kari S., Names in German Speech, 5.80–8
Gutten: Its Rise and Fall, Aubrey R. Duckett, 4.146–54
Gynneis, Welsh place-names on the Main Line, 11.35
Gymnaisos Vosgaense, naming of America, 1.4–5

H
Habo, albino in Jamaican English, 14.133
— Hades, euphemism for hell, 9.164
— hadeltho’s, Proto-Norse personal names, 2.177
Index, Vols. 1–15

Mærumuldfisk, Proto-Norse personal names, 2,178
Hagen, etymology, 1,104–7
Hagen, Old English royal epithets, 1,137
Hagusta[1]da, Proto-Norse personal names, 2,178
Hagvald시스템, Proto-Norse personal names, 2,178
Habatanka, Indian names, 1,267–8
Hail Columbia, euphemism for hell, 9,164
Haimirich, relation to Amerigo, 1,11–12
Hala, Proto-Norse personal names, 2,178
Haller, Bengalesic surnames, 14,45
Halga, Old English royal epithets, 1,158
Halicz in Manitoba, J. B. Rudnytskyj (note), 1,208–9
Hali, euphemism for hell, 9,164
Haller, Edith Thompson, Cattle Nomenclature and Genealogy, 2,113–20
Halych, Ukraine (note), 1,209–8
Halys river names, 12,197–214
Hanley, Myron L., review: Ramsay, The Place Names of Boone County, Missouri, 1,218
Hamlet, Connecticut, 6,108
Hammom, “Your Name!”, 4,187
Hamp, Eric, Proper Names in Scottish Gaelic, 7,37–9
Hampton Roads, Algonquian name, 6,57–8
Hamre, Haakon, review: Fransen, Rønne Ortinska, 8,182–3
Handy Andy, common name, 5,50
Hánke, Thaddeus, on sequoia, 1,119
Hanna, Phil Townsend, in memoriam, 5,161
Harabani, Proto-Norse personal names, 2,178
Haradisa, Proto-Norse personal names, 2,178–9
Harder, Koles B., Charles Dickens Names His Characters, 7,35–42
— Collections of the American Name Society, 9,277–88
August, 1961, to May, 1962, 11,26–30
June, 1962, to December, 1963, 12,26–9
— In Memoriam: Theodore G. Foster, 9,68
Alfred Percy, 14,250
— The Names of Thomas Dekker’s Devils, 3,218–18
— reviews: Arrowsmith Dictionary, 9,56–9
Dubbo, Where to Go and Place-Names of Centre County, Pa., 10,62–3
Foreign Versions of English Names, 12,64
A Glossary of Geographical Terms (Stamp, editor), 10,196–202
Hughes, Is Thy Name Wart?, 15,153–4
Names in South Carolina, X, 12,64–5
Reynolds, High Lands, and Born of the Mountains, 13,135–5
Singam, Malayalam Place Names, 11,201–3
Smith, The Place Names of Gloucestershire, I, 2, and 2, 14,56–8
Smith, The Place-Names of the West Riding of Yorkshire, 7 and 8, 11,199–201
See also Baumgartner, Linda, and —; Char, V. Kashba, and —; Greene, Linda, and —; Jimb, Kühs, and —
Hardcastle, surnames of trans-Allegheny Virginia, 4,101
Hardy, surname in America, 4,90
Hardy, Thomas, names in works (note), 8,192
Harian, Proto-Norse personal names, 2,178
Harison, Proto-Norse personal names, 2,179
Harish, Proto-Norse personal names, 2,179
Haris, Proto-Norse personal names, 2,179
Harivuldfisk, Proto-Norse personal names, 2,179
Harivuld, Proto-Norse personal names, 2,179
Harja, Proto-Norse personal names, 2,179
Harjof, Proto-Norse personal names, 2,179
Harpax, fictive names, 5,5
Harris, Jesse W., Wea— A Place-Name Puzzle, 9,126–8
Hartseveldt, Richard J., Place Names in Yosemite Valley, 3,194
Haruldfisk, Proto-Norse personal names, 2,179
Haruldfisk, Proto-Norse personal names, 2,179
Haruldfisk, Proto-Norse personal names, 2,179
Haruldfisk, Proto-Norse personal names, 2,179
Harup, Proto-Norse personal names, 2,179
Havertoe, Place Names in England, 11,19–19
Hausa zoology (review), 14,244–6
Hauser, stage valets’ names (note), 7,271–2
Haverford, English place-names, 12,40
Haverford, Welsh place-names on the Main Line, 11,35
Hawaii, surnames (note), 8,190
Hawaii, pronunciation, 2,230
Hawley, L. F., The Chattoak River (note), 5,32–3
— Chemical Elements (note), 4,178–9
Hawthorne, Nathaniel, The Packard’s Daughter, 14,30–5
Hay, slang for money, 4,162
Hayfi, Indian names, 1,296
Hazuri, Bengalesic surnames, 14,48
Headlines, J.P. (note), 9,144–5
Headwater to the Sacramento, E. G. (note), 5,345
Heard’s, Old English royal epithets, 1,161
heath, generic toponyms, 4,234
Hearth, Old English royal epithets, 1,159
Hebrew naming in Aelfric, 14,155–6
Hebrews, giving of place-names, 8,1–10
Hecata: A Name With a Split Personality, Walter C. Kraft, 7,256–66
Hecata and Heate, John Lyman (note), 8,87
Heck, Lewis, Early Maps of the Americas (note), 3,192–3
— Geographic Names in the U.S. Coast and Geodetic Survey, 1,103–11
— Group Names (note), 3,255
— The International Congress at Salamanca (note), 3,123–4
— Lockwood’s Molly, North Carolina (note), 4,177–8
— Name Changes (note), 3,254–5
— The Problem of a National Gazetteer, 1,233–8
Heidkamp, In the Magic Mountain, 9,296; (note), 11,24
Heier, Edmund, Russo-German Place Names in Russia and in North America, 9,300–8
Heldas, Proto-Norse personal names, 2,180
Helen, euphemism for hell, 9,164
Hel, euphemism, 9,163–4
Hell Beck, etymology (review), 5,101
Hell Gill, etymology (review), 5,101
Hell’s Acres, Massachusetts, 6,105
Helm, Old English royal epithets, 1,154
Helming(as), Old English royal epithets, 1,154; 2,110
Hémon, Louis, Maria Chapelskina (note), 9,121
Hens and Chickens, 3,255
Hensh, “The Fountain Blue Hotel, Miami Beach” (note), 14,124–5
— Pea Porridge Pond Versus Champagne Lake (note), 14,125
— review: Hummel, A List of Places Included in 19th Century Virginia Directories, 9,137–8
— Sir Winston Churchill Improves Some Names (note), 14,183–4
Henderson, Old English royal epithets, 1,156
Henrique (review), 8,96–8
Hoos, surname in America, 4.90
Hoosick, Vermont (review), 6.121
Hoosik, Vermont (review), 6.121
Hooders Dam, J.H.S. (note), 1.138
Hooaw River, Indian names, 1.268
ho:a, Proto-Norse personal names, 2.180
Hor, mountain, Vermont (review), 6.121
Horatio Alger, awards, 2.266
Horn, surname in America, 4.90
Hornblower, fictional names, 1.246–7
Horry, South Carolina, pronunciation, 2.160
Horse names, 1.262–5
as military names, 5.233
Horses, sources for (note), 9.67
Horse Shoe Creek, Western place-names, 5.172
Horticultural names, in train names, 1.46
Hotchner, Cecilia A., review: Taylor, The Names of Jesus, 1.213–14
— An Unusual Name Superstition (note), 1.50–1
Hot Spring Gate, Western place-names, 5.172
house:, Proto-Norse personal names, 2.180
House and Farm Names in North Wales, Delia H. Pighe, 2.28–30
House Names in Goldbach, Gottfried Keller, 1.205–7
House Nicknames, C. A. Weslager, 4.83–5
Hovringham, etymology (review), 8.247
How Wili Cather Chose her Names, Mildred R. Bennett, 10.29–37
Hráðholt, Old English royal epithets, 1.160
Hringvild, Old English royal epithets, 1.160
hroðr and hroðer, Proto-Norse personal names, 2.181
Hróðmar, Old English royal epithets, 1.160
hüzü, in Kochua place-names of South America, 9.44
huapi, in Araucanian place-names of South America, 8.290
Hue and Dry Rocks, 3.255
Hugeman, Madison S. Beeler, 14.36–40
Hujus, Barbara, In The Magic Mountain, 9.258
Humboldt, Lake, Range, River, Western place-names, 5.179
Humpeck, L. L., Ukrainian onomastics, 14.118, 163–4
"Humor" Names in Shaw's Premiere
Nord, Stanley Weintraub, 5.222–5
Hun, Old English royal epithets, 1.156
Hunt, surname in America, 4.90
Hur, Lake, naming of, 3.39–40
Hurricanes, naming of, 3.34–7
standardized names (note), 8.111
Hurry, surname in America, 4.90
Hustler, military names, 5.230
Hutnik, 6.116
Huzaw Creek, Indian names, 1.268
Hymnis Port (note), 9.144
Hybridized forms of Slavic names in
Canada, 11.237–40
Hymn tune names (review), 9.269–71
Hyrpocties, The, Maine generics, 7.138
"I"
Index, Vols. 1–15

-ik (iškow), in Russian surnames, 8.222, 232
Iliinois
pronunciation, 6.76, 78
tribal name, 3.77
Iliinois
Chicago, pronunciation, 6.75, 78
Chicago
Catholic Churches and schools, 15.21–51
church names (note), 12.127–9; 13.19–38
"Egypt," 2.54–1; (note), 2.193
Indian names (review), 13.221–3
Molino, pronunciation, 2.233
Pecatonica, 1.49
Pekin, pronunciation, 2.230
Petersburg, 9.129–8
Iliinois Road, Indian names, 1.266
This, in The Magic Mountain, 9.253
-sama, in South American place-names, 9.47
Importance of Generic Terms, The, K. K. (note), 2.200
Importance of Nomenclature in a French Classical Comedy, The, John van Eerde (note), 7.271–2
-in (ina), in Russian surnames, 8.222, 223–4
Incident names, place-name classification, 2.4–5
India
Bengali surnames, 14.45–6
place-names, terminal elements, 14.43–44
Indian, American (note), 15.237–8
Indian, pronunciation of Terre Haute, 2.230
Indian File: A Miscellany (note), 15.237–43
Indian names
California, Humboldt County, 6.55–6
Chile, 10.159–71
Illinois (review), 13.221–2
in train names, 1.45
Karok, 6.172–9
Ohio, spelling, 15.8–11
personal names
European, 7.24–6
women married to French, 14.143–9
real-estate developments, 7.240–1
special issue, Introduction, 15.157–65
Walt Whitman, 5.144–56
Indian Names in Canada (note), 4.181
Indian Names in Missouri, J.A.C.
Leland, 1.286–73
Indian Names in Tidewater Virginia, P. Burnell Rogers, 4.155–9
Indian place-names
Arctic America, 15.185–96
Canada, 15.203–15
Delaware, 1.59–61
Eastern, opening and closing syllables (note), 35.239–40
etymology, 5.236–40
Florida (review), 4.249–52
Frémont-Pruss, 5.171
Long Island (review), 13.56–61
Magokushov, 1.199–202
Maryland, 3.189–90; (review), 10.65–9
New England (review), 12.234–8
New Jersey (review), 13.65–6
onomastic methodology, 11.159–61
Quasimonomy, 15.189–202
San Mateo County, 12.171–2
Vermont (review), 6.119–23
Washington, 3.189; (review), 11.186–7
Indian Place Names in South America and the Antilles, Nils M. Holmer, 8.133–49, 197–219; 9.37–52
Indian Names of Kentucky, The, Thomas P. Field, 7.154–66
Indian words in English (note), 15.242
Indo-European personal names, 13.79–84
"I Never Done a Burgess!" Three Unpublished Letters from Booth Parkington Touched Off by His Use of a Name, Joseph M. Backus, 13.137–53
Infensue, baby products, 11.261
-ing, in English place-names (review), 5.97–8; 10.291–2
Irish
place-names in the Drivakansies, 1.29–9
Shelagh, Sheila, relate to Coda (note), 2.134
surnames
guide (review), 13.37–8
Protestant and Catholic spellings, 4.102–3
Irish Pioneer Onomatologists, Robert L. Ramsay, 1.20–9
Iron Men, slang for money, 4.162
Izangi-Kathio, J. A. C. Leland (note), 1.49–50
Iezland, generics in San Mateo County, 12.182
Iland, place-name translations, 15.129–4
Inland Lake, Western place-names, 5.172
Israel, name changes in, 2.35–9
Ithamina — A Hoatz?, (note), 1.137–8
Iua-, in Guarani place-names of South America, 8.302–4
Italy
Florence, Libro di Montaperti (review), 2.67–8
Florentine surnames (review), 4.247–9
It Sounded Just as Though You Said, "Planta Hoogenboam," Marjorie O'Shaughnessy, 10.79–90
Iuka, Indian place-names in Kentucky, 7.163
Iuxingan, Proto-Norse personal names, 2.81
Ivanov, Georgij, names of poets in, 15.70–7
Iventhov, Herman, Moral-Allegorical Names in Gracían's Criticón, 9.215–33
— Orinda, California: Or, The Literary Traces in California Toponymy, 12.103–7
— Spanish Pastoral Names of the Renaissance, 10.108–14
-ivka, in Ukrainian place-names (note), 2.276–7
Kellogg, Allen B., "Nicknames and Nomene-names in Shakespeare's Comedies," 3, 1–4
- Place Names and Epithets in Homer and Shakespeare, 5.109–71
Kent, Joan McClure, reviews: Asimov, Words on the Map, 15.56
Hamitic, Le Suffrage humain dans la Toponymie de l'Égypte, 11.64–5
Kennedy, tribal name, 3,75
Kennedy, Arthur Garfield, in memoriam, 3.58
Kennedy, John F., in headlines (note), 9.144–5
Keny, surname puns in America, 4.90
Kenyon, Hamil, Adena [sida] (note), 15.240
- Algonquian Names, 4.54–8
- Aiken Paraga (note), 15.238–9
- Place Names on the Moon: A Report, 12.73–81
- Port Tobacco Again (note), 3.189–90
- reviews: Hudlin, Indian Place Names in Vermont, 6.119–23
Hudlin, Indian Place Names of New England, 12.234–8
Norona, Wheeling, 8.185–6
Tooke, The Indian Place Names on Long Island . . . , 13.58–61
- Selling Laurel's Business, 9.160–2
- Special Issue on Indian Names. Introduction, 15.157–65
Kentucky, Indian place-names, 7.160, 163–4
Kentucky Gazette, (note), 3.48
Nolin river (note), 1.277
place-names
Indi, 7.194–66
review, 10.190–2
Kenyon, John S., in memoriam, 8.116–17
Kota, Indian names, 1.268
ker, Celtic place-names, 13.43
Kern River, Western place-names, 5.178
Ketch, Corner (note), 11.71–3
Kekulé, Proto-Norse personal names, 2.161
Keku, Proto-Norse place-names, 14.44
Keku-Ata, baby products, 11.258
Kraft, Walter C., The Frontiers in Oregon: An Exercise on College Osmantology, 10.374–8
- Hello: A Name With a Split Personality, 7.256–40
- review: Relander, Drummers and Dreamers, 5.186–7
Kramer, Fritz L., Andover Moves West, 1.188–91
- Duncirk's Zoo (note), 4.179–80
- Names Not Brief (note), 8.57–8
- note on California Blue Book, 1968, 7.127
- review: Preuss, Exploring With Fremont, 6.187–8
Krasnaya Pokój, translation, 15.120–2
Kratz, Henry, The Etymologies of the Name Hogan in the Naskapi, 10.101–7
rejoiner, Warren R. Maurer, 11.106–14
Krokowsky, in The Magic Mountain, 9.255
critique, 11.23–4
rejoinder, 11.113
Korri, Begea surnames, 14.46
Krueger, John R., Beer Brand Names in the United States, 12.8–9
- Mongol Personal Names, 10.81–6
- Names and Nomenclatures in Science, 14.203–14
- A Note on Norfolk, 10.147–8
- review: Monaghan, Pronunciation Guide of Oregon Place Names, 10.192–4
- Whitwell's Nomenclatures: An 1826 Zip Code, 13.133–42
Kud-Lall, baby products, 11.258
Kuklo (Greek), source of Ku Kluze Klan, 3.15
Kwikv, place-names of India, 14.44
Ku-Kluze Klan, source, 3.16–17
Ku Kluze Klan, source, 3.14–18
Kenesaw, Proto-Norse personal names, 2.131–2
Kenu, in Indian female names, 14.143
Krensky, geographical names, 15.208–9
Lackenby, Scandinavian place-names in England, 6.14–17
La Chute Park, Minnesota, (note), 1.279
Lacrosse, military names, 5.229
Lagniappe, slang for money, 4.163
Laguna, lagom, generics in San Mateo County, 12.182
Langvista, pronunciation, 2.231
laqiqat, Proto-Norse personal names, 2.192
Laistau, Kasi place-names, 1.265
Laistau, Whiskey, Kasi place-names, 9.124–5
Laistau, Kasi place-names, 9.125
La Jolla, Missouri, pronunciation, 2.206
Lake, generics in San Mateo County, 12.182
Lakeville, Lakeville Lake, Connecticut, 6.106
Lakota, Indian names, 1.268
La Mancha, Arabo place-names in Spain, 3.9
Lamb, surname puns in America, 4.61
Lambert, Ayler, on aequo, 1.119
Lambe, John A., Knickerbocker, 4.70–4
Lambert, J. J., Knickerbocker, 4.70–4
Lambert, etymology (review), 5.109–10
La Mothe Le Vayer's Interest in Names, John Van Erde, 10.87–100
Lampeter, Welsh place-names on the Main Line, 2.9
Lang, New Mexico, 9.4
lan-, in Celtic place-names, 13.42
Lan-, river, 15.138
Land, surname puns in America, 4.91
Laodice, Robert M., Name or Number — Which Shall It Be, 15.12–20
laqinshuwaqis, Proto-Norse personal names, 2.182
landing, generics in San Mateo County, 12.182
lane, generics in San Mateo County, 12.182
Langenfelt, Gösta, visit, 9.193–4
Langobards, derivation of, 2.111–12
Langga, Khasi place-names, 9.125
Language changes, place-names in San Mateo County, 12.154–84
Language names in science fiction, 14.213
Lash-horn Tree, The, Charles Edgar Gilliam, 1.242–5
lasta, in South American place-names, 9.48
Latek, 6.110
Latin America bibliography, 1.177–37, 278–9, 225–48, 4.18–38, 168–75
Latinization of European names during Reformation, 14.183–6
Latin names
Celia, Cecilia, related to Oedia (note), 2.134
of Germanic origin, 7.167–75
laukas, Proto-Norse personal names, 2.182
Laws, in Araucanian place-names of South America, 8.193
Laurel Hill, West Virginia and Pennsylvania, 9.160–2
Laubah, Khasi place-names, 9.124
Lawler, Lillian B., The Name Melissa, 3.28–31
Law of names (review), 2.282–3
Lazy Dog (note), 4.82
Lazy Mary, common nouns, 8.51
Le, Woods, and Deformatio as an Influence on Place Names, George R. Stewart, 10.11–20
Legbarrow Point, Scandinavian place-names in England, 8.150–7
Legbarrow Point, Scandinavian place-names in England, 8.150–7
Lebaught, pronunciation, 2.233
Lehigh
etymology (note), 8.186
River, 8.54
Leicester, pronunciation, 2.232
Leighly, John, Línea borealis, 1.50
—- review: Norges fakkmér, 10.187–8
— What Is In A Name? (note), 2.227
Leioa, possible Arabic origin, 1.49
Leinster, Ireland, 1.27
Leland, J. A. C., in memoriam, 1.290
— Big Muddy River (note), 1.40
Indian Names in Missouri, 1.296–73
— Isanti-Kathio (note), 1.49–50
— review: Dunlap and Westler, Indian Place Names in Delaware, 1.59–61
Lenape, 1.60
Lenition in Scottish Gaelic, 7.58
leg, in Eskimo place-names, 15.195–6
leira, Proto-Norse personal names, 2.182
letuce, slang for money, 4.163
Lettsbury (note), 5.249
letugul, Proto-Norse personal names, 2.182
les, loc, in Proto-Norse place-names, 2.39–100
Le Vayer, François de la Mothe, interest in names, 10.87–100
Levi, P. Murgov, K., An Exploration of the Names of Kafka's Central Characters, 14.1–10
Levin, Samuel R. See McDavid, Raven L. Jr., and —
Lexy, in New Orleans, 12.82–8
Lexys of New Orleans, The: An Old Myth and a New Problem, Raven L. McDavid, Jr. and Samuel R. Levin, 12.82–8
Lewis, Sinclair, and Edith Wharton, 13.5–10
Livy, wind names, 5.242
Libro di Montaperti (review), 2.267–8; (review), 4.247–8
Liffey, river and plain in Ireland, 1.28
Liguanas, Jamaica, 8.27
Lik, in Eskimo place-names, 15.195–6
L'ile Xeditx [Chérca] de Constantí Porphyrogénite, Yves Edouard Boëgn, 10.21–8
Limericks, names in American, 2.229–33
Lincoln, pronunciation, 2.233
Lindsey, David, North and South (note), 4.59
— Place Names in Ohio’s Western Reserve, 2.40–5
Linguistic atlas
France, 3.50
Upper Midwest, 6.74–7
Linguistic Component of Onomastics, The, Francis Lee Utley, 11.145–76
Linguistic Geography and Toponymic Research, Raven I. McDavid, Jr., 6.63–6
Lin, Mount, Western place-names, 5.178–9
Linæus, bacteriological names, 1.32–4
in Línea borealis, 1.50
Linworth, Ohio, naming of, 1.117
Liquorin, baby products, 12.301
Ljuks, brand names (note), 2.54
Literary (fictional; invented)
characters
Gelett Burgess, 9.95–107
Willa Cather, 10.29–37
Manuel Lujan, 11.210–11
Charles Dickens, 7.35–43
English, literature, 5.1–13
equiframatic satire, 7.43–8
Faulkner’s The Sound and the Fury, 6.229–33
C. S. Forester, 1.245–51
Graciana, 9.215–33
Thomas Hardy, 8.192
Henry James, 14.83–108
The Spoils of Poynton, 14.134–42
James Joyce, Dubliners, 1.203–4
Franz Kafka, 14.1–10
Malaparte, 6.89–90
Frederick Manfred (note), 1.247–8
Mann’s The Magic Mountain, 9.248–59; (note), 10.228; 11.20–5, 106–14
Russian, 11.10–19
science fiction, 9.151–9; 14.203–14
Shaw’s Prentice Novels, 5.222–5
Spanish, pastoral, 10.108–14
George R. Stewart, 9.53–7
Tarkington, The Magnificent Ambersons, 12.138–9
Edith Wharton, 13.10–11
Literary Taste — Some Fossilized Preferences, J. S. Ryan, 13.116–24
Literature, English
fictive names, 5.1–13
— “no-names” in, 12.89–97
or, literary travels in California toponymy, 12.103–7
place-names from, 12.116–24
Literature on Personal Names in English, Eldon C. Smith, 1952, 1.219–21
1963, 2.144–7
1954, 3.117–22
1955, 4.122–6
1966, 5.89–93
Lithuanian Animal Names Used as River Names, Alfred Swan (note), 7.288–79
Little John, military names, 5.230, 235
Livistock, dictionary, 3.25
Livingston Place, New York City (note), 2.290
— loc, in Araucanian place-names of South America, 8.198
loan, in Celtic place-names, 13.42
Loa, fictional names, 1.249
Locative suffixes in South American place-names, 8.217–9
Locketwoods Polly, North Carolina, Lewis Heuck (note), 4.177–8
Locomotive names, Central Pacific Railway (note), 1.130–1
Loeb, Leonard B., Amerigo Vespucci, 3.247–50
Loftschyke, Yorkshire place-names (review), 11.81
log (loc), in Celtic place-names, 13.42
logan, Scottish toponyms, 4.237
Loe, California, 6.55; (note), 7.126
London street names (review), 3.51–2
Longeardan, derivation of, 2.111–12
Longest name (note), 8.87–8
Longevity of Bird Names, W. L. McAtee, 1.85–102
Longimose, surname puns in America, 4.91
Long Green, slang for money, 4.163
Loomis, C. Grant, in memoriam, 11.291
— About American Pseudonymity, 4.237–8
— Acton’s Dogs (note), 3.127
— Names in American Limericks, 2.229–33
— review: Schwartz, Orts- und Personennamen, 2.203–4
— Some Call It Money, 4.160–5
— Some Name Traditions in Epigrammatic Satire, 7.43–8
— Surnames in American Wordplay, 4.56–86
— The Hell You Did Not Say, 9.163–4
— Whiter Shall My Lady Go? (note), 4.180
Lord, se name for God, 2.103–5
Lorenz, einen krummen Lorenz machen, 9.116–16
Los Angeles, pronunciation, 1.35–8; 2.231
Los Angeles: A Noble Fight Nobly Lost, Allen Angel Scott, 1.35–8
Loscoe, Derbyshire place-names (review), 11.57
Loudwater, George D., in memoriam, 5.63
Louisiana
French
bird names, 2.269–71
family names, 3.185–8
first names, 4.49–53
New Orleans
Baptist church names, 8.75–86
the Levys, 12.82–8
Lou Island, Louise Ackerman (note), 4.178
Loup Fork, Western place-names, 5.172
Lou, surname puns in America, 4.91
Lovers Leaps, Connecticut, 6.101
Ramsay, Our Storehouse of Missouri Place Names, 1.61–2
Ramsay, The Place Names of Franklin County, Missouri, 2.206
— Seaborne and Shoreborne (note), 1.51
— Lovell, pronunciation, 6.68
— Luiders’ Bay, Western place-names, 5.174
Lulu, possible Arabic origin, 1.49
Lumding, Khasi place-names, 9.125
Luse, surname puns in America, 4.91
Luster, names in Faulkner, 6.933
Lutheran churches, saints’ names, 14.76–82
Lutz, Henry L. F., Toponomastic Patterns of Ancient Egypt, 5.14–26
Lützel, in German place-names (note), 3.249
Luxembourg (note), 5.249–50
Lyly’s Endymion, names in, 6.5–7
Lyman, John, Ballast Point (note), 2.196
— Hooda and Hooda (note), 8.87
Lyon-Lamb, surname puns in America, 4.91
Madagascar, Vermont (review), 6.122
Madame Chouteau’s Grandchildren, John Francis McDermott, 9.108–11
Mad River, Vermont (review), 6.129
Magi, name in, 2.21–7
Magri, Alberto, naming of America, 1.3
Magna, in The Magic Mountain, 9.257
Maguey, Mexican words in Mexico, 8.8
Makahon, Algonquian tribal names, 3.72; 4.54
makhuda, in Aramaic place-names of South America, 8.209
Maideragnov, folk etymology (review), 2.281
Maine
Bois Bubert Island, pronunciation, 3.254
Cape Rosier, pronunciation, 3.254
coast features, generics, 7.193–202
Cape and Calm, 3.255
— Cape and Calm (note), 3.255
Mount Desert Island note, 5.521
— pronunciation, 2.230
place names and people (review), 4.189
— Sheep and Bargo, 3.253
— St. Croix Island, 2.161
Main Line, Philadelphia, Welsh place-names, 11.31
Mais, Tainian words in Mexico, 8.8
Majoribanks, pronunciation, 2.232
majumdar, Bengalese surnames, 14.46
Malaparte, Curio, names in, 6.88–96
Malayan place names (review), 11.201–3
Malexander, etymology (review), 5.107
Malham etymology (review), 5.106–7
Scandinavian place-names in England, 12.23–41
Yorkshire place-names (review), 11.82
Malibu, etymology, 5.237–8, 240
Malkiel, Yakov, review: Brattö, Felipe, Henriques e outros nomes próprios... 8.96–8
— correction, 8.252
Malone, Kemp, Epithet and Eponym, 2.109–12
— Meaningful Fictional Names in English Literature, 6.1–13
— review: Ackerman, An Index of the Arthurian Names in Middle English, 2.64
Meehan, The Origin of the English Place Names, 9.135–7
Schneider, Die germanischen Rumen-namen, 11.29–35
— Royal Names in Old English Poetry, 1.103–9
Malvina, Falkland Islands, 9.234–47
Malvino, fictive names, 5.8
Malyn, in The Reeve’s Tale, 9.117–20
Mananant, Virginia place-names, 15.221
Mammee, Jamaica, 8.27
mendal, Bengalese surnames, 14.46
Mander, surname puns in America, 4.91
— mandali, in place-names of India, 14.44
Manfred, relation to Feikema, 2.107
Manfred, Frederick, names in Boy Almighty (note), 14.247–8
— The Evolution of a Name, 2.106–8
Manhattan (review), 6.121–2
manicou, names on Domico, 2.34
Manitoba
Gazetteer (review), 4.183
Hallic (note), 1.208
Manhato, pronunciation, 2.230
Mann, Thomas
— Mme. Chauchat (note), 10.228
— The Magic Mountain, names, 9.248–59
Rejoinder, 11.106–14
Manassas, Virginia place-names, 15.221
mam, in South American place-names, 9.47–8
Manuel Lujon, Another Name by Willa Cather, Robert L. Gale (note).
11.210—11
Manufactured names, place-name classification, 2.8—9
Maori place-names, dictionary (review), 11.66—8
Map, in Minnesota place-names, 5.159
Map-making, field work of U.S. Coast and Geodetic Survey, 2.103—6
Maps
early America (note), 3.192—3
Land of Our Fathers (note), 4.145
New France, 1.67
A New Map of the Americas (note), 2.63
preservation of place-names, 5.170
Preuss, Charles (note), 5.48; 5.169—81
maru, in South American place-names, 0.45
Marus, naming of, 6.8
Marasambanda, Marashantija, Halya river names, 12.198—200
Marble, fictional names, 1.246
mara, in Aymara place-names of South America, 9.41—2
Marchand, James W., Names of Germanic Origin in Latin and Romance Sources in the Study of Germanic Phonology, 7.167—81
— review: Hillig, Americanization of German Surnames..., 7.63—4
Marckwardt, Albert H., review: Armstrong et al., The Place-Names of Cumberland, III, 1.142—4
Marcus, wordplay and satire, 7.44
mari, in South American place-names, 9.47
Marias, fictional names, 1.247; 9.57
Marigot, place-names on Dominica, 2.32
Marigot, place-name, Proto-Norse personal name, 2.192—3
Marinutus, man's name, 1.51
Mariposa, butterfly, toponym, flower, 3.98—101
Mariposa Tulip, The, Erwin G. Gudde, 3.38—101
Mariner, slang for money, 4.163
Marland, Derbyshire place-names (review), 11.56
Mark, Max, Faubus (note), 6.125
Mark Twain's "Duck" and "Dauphin," W. G. Gaffney (note), 14.175—8
Marrick, etymology (review), 5.109—10
Martha Brae, Jamaica, 8.25
Martha, wordplay and satire, 7.44—7
Maritimes, fictional names, 9.53
Maritza, Davis's comic names, 14.157—60
Marlby, Johnny, fictional names, 9.98—7
Marusja, in The Magic Mountain, 9.254
Marwood, Mrs., fictional names, 5.3
Mary, extended use, 5.51
Maryland
Brocato-Norton Bay, 3.189
Indian place-names (review), 10.65—9
Nicholites (review), 13.222—3
Pangayo (note), 10.238—9
Port Tobacco (note), 3.44, 189—90
Rockstown Creek, 3.189
T.B. (note), 1.209
Transquaking Creek, 3.189
Vienna, 3.189
Masculine name prefix in Scottish Gaelic, 7.59
Massachusetts
Bishop and Clerks, 3.255
Hend and Chickens Shool, 3.255
Hyannis Port (note), 9.144
Longmeadow, Grosse Gutter Road, 4.146—54
place names project (note), 2.200
Podunk, 11.198
Massachusetts Names (note), 2.200
Matador, military names, 5.230
Matamiscook, Charles Edgar Gilliam (note), 14.182—3
Matinaick, Virginia place-names, 15.222—7
Matavuni, Virginia place-names, 16.222
Matapomen, Virginia place-names, 15.222
Matias, Estonian personal names, 10.265—4
Mattole River, California, 6.55
Maurer, Warren R., Another View of Literary Onomastics, 11.108—14
— Names from the Magic Mountain, 9.248—59
— methodological critique, Henry Kratz, 11.20—2
rejoinder, 11.106—14
Maverly, names in Faulkner, 6.229—30
Mayo, in Khasi place-names, 9.123
Mayana, Khasi place-names, 9.123
Mayo County, Ireland, 1.27
Mayno (-mayo), in Quechua place-names of South America, 8.142, 148—9
Massana (Glacier, Washington (note), 1.130—7
Massana, slang for money, 4.163
McCate, Waldo Lee, in memoriam, 10.148
— American Bird Names: Two Studies, 7.110—21
— Bird Folks and Boobies, 4.48—8
— Buck or Horse (note), 4.105
— Ecclesiastical Bird Names in Louisiana-French, 2.269—71
— Longevity of Bird Names, 1.85—102
— Peter Birds, 3.29—7
McCarty, Eugene S., On Remembering Names in Antiquity, 1.192—6
McCull, fictional names, 1.249—50
McCready, Archie R., ryeane made up of surnames, 3.171
McDavid, Raven L., Jr., Linguistic Geography and Toponymic Research, 6.65—73
— and Levin, Samuel R., The Leys of New Orleans: An Old Myth and a New Problem, 12.82—8
McDepart, John Francis, Madame Chouteau's Grandchildren, 9.108—11
McDonald, William A., Early Greek Attitudes toward Environment As Indicated in the Place-Names, 6.208—16
McKay, source of Karok makay "white man," 15.235—6
McLeod, pronunciation, 2.233
McMullen, E. Wallace, resolution of thanks to, 14.101
— Cape Conantwal and Chicago, 12.128—9
— More Information on Michigan Prairie Names, 8.53—9
— Prairie Generics in Michigan, 7.188—90
— reviews: Gudde, California Place Names, and 1000 California Place Names, 12.58—64
Pop, Jaroslav Bohdan Rudnytsky, 8.101
Rudnytskij et al., Slavica Canadiana ad 1967, 8.101
Siupson, A Provisional Gazetteer of Florida Place-Names of Indian Derivation..., 4.249—52
— The Term Prairie in the United States, 5.27—46
McNamara, John, Too O's or not two O's — That is the Question (note), 13.69—72
McQueen, Alexander, review: Burton, A New Treasury of Names for the Baby, 10.227
Meaco, Old English royal epithets, 1.58
Meade, generics in San Mateo County, 12.182
Meagher, pronunciation, 2.232
Meander, surnames of trans-Allegheny Virginia, 4.101
Meaning
place-name translations, 15.119—25
proper names (review), 14.240
Meaningful Fictional Names in English Literature, Kemp Malone, 4.1—13
Meaning types, Indian place-names of California, 5.239
Meath, Ireland, 1.25
Medomonicus, Lake, Newfoundland, 6.200
Meel Paag, Lake, Newfoundland, 6.200
MEEMZ, Charles Edgar Gilliam (note), 11.181
Mexico
dialect areas and Caribbean toponyms
8.10–14
Mexico City street names, 4.205–25
M. Gurner of Gezenna, in Thomas
Dekker, 3.216
Miami
Indian names in Missouri, 1.269
tribal name, 3.77
Michigan
Michael, awards, 2.235
Michigan, 5.241–2
Michigan
Bombay, (note), 4.17
Mackinac, Mackinaw, naming of,
3.240–1
Nawakie Lake, 3.266
nickname, Wolverine, 1.132
place-names project (note), 2.62–3
prairie geneaics, 7.185–90
prairie names, 8.53–6
Sault Ste. Marie, origin of, 3.242–3
Michigan Place Names, Theodore G.
Foster (note), 2.62–3
Mickey, awards, 2.264
Micmac place-names in Newfoundland,
6.199–201
Microenians, adoption of surnames
(review), 9.181–2
Middle English
Arthuriian names, 2.64
surnames, 4.99–100
Middle names in Trans-Allegheny
Virginia, 4.110–14
Migration of town names, Andover,
1.188–81
Milwaukee.
Franz, Slavic onomastics, 14.100–10
Mile, surname puns in America, 4.91
Miles, Place Name, Connecticut, 6.103
Military names, 5.325–35
Millinocket, fictive names, 5.8
Miller, Guy C., in memoriam, 3.198
Miller, Loye, Chappaquiddick Spring (note),
1.277–8
Milton, Paradise Lost as a source for
Rappaccini's Daughter, 14.30–5
Milwaukee, pronunciation, 2.231
Miscafer, in Booth Tackington, 12.139
Minerva, common nouns, 5.47
Mingo Bidoma, Indian names, 1.269
Miniver Chessy, in E. A. Robinson's
poetry, 3.226
Minkel, Clarence W., Names in the
Mapping of Original Vegetation,
5.157–61
Minnesota
Isanti County, 1.50
Kathio Township, 1.50
Lac Qui Parle (note), 1.279
Mankato, pronunciation, 2.230
vegetation and place-names, 5.157–61
Minnie-blister, adino in Jamaican
English, 14.131
Minquas Plantation, Delaware, 1.60–1
Mint Leaves, slang for money, 4.163
Minton, Arthur, in memoriam, 11.53
— Names of Real Estate Developments,
7.129–53, 223–55; 8.5–36
— review: Reed, A Dictionary of Maori
Place Names, 11.66–8
— Sputnik and Some of Its Offshoots,
6.112–17
Mirabell, fictive names, 5.8
— miram, wiri, in Guaraní place-names of
South America, 8.141–2
Missakening, in relation to Wisconsin,
15.173–81
Missel names, 10.1–10
Missiquoi, Vermont (review), 6.121
Mississippi
Biloxi, pronunciation, 2.233
Money, origin (note), 4.95
Mississippi River, Indian names, 1.269
Missouri
Boone County place-names (review),
1.218
Cadot, 9.108
Chouteau family place-names in
St. Louis, 9.109–11
Franklin County place-names
(review), 2.206
Indian names, 1.266–73
place-names, 1.61–2
St. Louis, origin of, 1.275–8
Missouri River
eyymology (note), 1.49
Indian names, 1.269
Mistake names, place-name
classification, 2.10–11
M.M., Another Occar (note), 3.49
— mro, in Indian place-names of South
America, 8.218
Moark, Indian names, 1.269
Mobile, pronunciation, 2.233
Moby-Dick, names in (note), 2.139
Moccasin Bend, Indian names, 1.269
Mocho Mountain, Elisabeth K. Gudde,
5.246–8
Mocker, William E., Mary Gilde Goethe
prize, 4.244
— The Source of “Ku Klux,” 3.14–18
— Surnames of Trans-Allegheny Virginia
1750–1800, 4.1–17, 96–118
Moe, Albert F., Leatherneck:
A Borrowed Nickname, 13.225–57
Moffit, “Your Name,” 3.133
Moffitt, James K., in memoriam, 3.257
Mohave, Western place-names, 5.177
Moghegan, Aznogian tribal names,
3.72–3; 4.54
Mohave, pronunciation, 2.232
Mohave, Western place-names, 5.177
Moline, pronunciation, 2.233
Mone, names in Henry James, 14.138–9
Monadnock, Vermont (review), 6.121
Monongah, train names (note), 1.212
Mone, pronunciation, 2.233
Monetary units in Australia (note),
11.138
Money, Mississippi, origin (note), 4.95
Money, slang names, 4.180–5
Mongolian Personal Names, John R.
Krueger, 10.81–6
Moniteau County, Indian names, 1.299
Monkaseenek (note), 14.124
Montgomery Neck Road, Charles Edgar
Gillman (note), 14.124
Monroe, Francis T., T.B., Maryland
(note), 1.209
Montana (note), 4.176–7
Montana
Butte, pronunciation, 2.233
Lou Island (note), 4.178
Montevô, Indian names, 1.269
Monte, generics in San Mateo County, 12.183
Montee, generics in San Mateo County, 12.183
Mount, generics in San Mateo County, 12.183
Mountian, generics in San Mateo County, 12.183
Mount Desert Island (note), 5.221
Mount Dunean McDuffie (note), 1.135
Mousgill, Yorkshire place-names (review), 1.12
Mousant, 6.114–15
Mousnake, Pasco, 4.193
Mowell, C. 24, 4.121
Mowry, surname in America, 4.224
Moores, M. V., Southern Rivers (poem), 3.38–43
Moral-Allagogical Names in Gracián’s Críticas, Herman Iventosch, 9.215–33
Moral Insurance Company, The (note), 3.45
Morality plays, names in, 5.2–3
Morant Point and Bay, Jamaica, 8.27
More Information on Michigan Prairie Names, E. Wallace McMillan, 8.53–6
More Latin American Name Literature, Donald D. Brand (note), 1.278–9
Morell, fictive names, 5.12–13
More on the Name California, George R. Stewart, 2.249–54
Morinoph, Virginia place-names, 15.223
Moro, river, 15.138–9
Morphemics in historical onomastics, 11.165–7
Morphological adjustments, Slavic names in Canada, 11.229–40
Morphology, Slavicization of Christian names, 13.93–102
Moser, Gerald M., Portuguese Family Names, 8.30–52
Mutter, John G., See Belden, Allen, and —
Mycenaean inscriptions, names (note), 9.183
Mythological names, place-name classification, 2.4

N
-nas in Frisian family names, 3.95, 96
-nas in Russian surnames, 8.222
-na德 locative suffix in Indian place-names of South America, 8.219
Nadove, semantics, 15.228–34
-nagar in place names of India, 14.44
Nagoy, etymology (review), 14.59
Nahicac, tribal name, 3.74
Nahuatl words in Mexican toponymy, 8.8–14
N banks, in Acol, 14.154
Name Alaska, The, George R. Stewart, 4.193–94
Name Britten, The, C. L. Wrenn, 3.95–7
Name California, The, Erwin G. Gudde, 2.121–33
Name "Canada," The (note), 3.259
Name changes among singers (note), 12.121–3 correlations, 15.39–50
financial institutions, 12.133
Jewish refugees, 6.129–71
judicial procedure, 13.145–68
law of (review), 2.282–3
Manfre, Frederick Felso, 2.106–8
note, 11.196–8
noses and queries, 10.75–6
place-names in Soviet Union (review), 4.182
religious orders, 4.138–45
Slavic, Canada (review), 10.71
11.81–106
trans-Allegheny Virginia, 4.101–7
translation of Slavic names in Canada, 11.241–2
Name Changes, David Brookes Cofer (note), 2.194–6
Name Changes, Lewis Hock (note), 3.254–5
Name Changes in Israel, Curtis Adler, 2.38–9
Name Clue in Proverbs, O. Paul Straubinger, 9.112–16
Name-cluster, place-name classification, 2.9
Name Dante, The, Gutierrez Tón (note), 1.206
Name Duns in England, Ralph Emerson Woods (note), 1.190–1
Name fads (note), 13.136–8
Name Lore in California, Erwin G. Gudde (note), 3.193–4
Name Lore in Latin America, Jack Austey Dabs, 1.177–87; 2.234–48; 4.18–38
Name Lore in Latin America 1934–1955, Jack Austey Dabs, 4.196–75
Name Luxembourg, The, Alfred Sven (note), 5.249–50
Name Melina, The, Lillian B. Lawler, 3.28–31
Name of Easter Island, The, Nina M. Holm (note), 10.73
Name of Guadalupo, The, Gutierrez Tón (note), 1.128–9
Name of the Polynesians, The, Albert J. Van Winckelaers, 6.184–6
Name or Number — Which Shall It Be, Robert M. Landau (357:03:623), 15.12–20
Name Patterns in Acol’s Catholic Homelies, T. M. Peace, 14.150–6
Names
editorial policy statements, 2.68–71
Names and Nomenclature in Science-Fiction, John R. Kragel, 14.208–14
Names and Roles of Characters in Science Fiction, Robert Plank, 9.151–9
Names and Traits, Erwin G. Gudde, 1.41–7
Name Savior as Applied to Gods and Men Among the Greeks, The, Conrad Rothrauff, 14.11–17
Names for an Albino among Jamaican Negroes, Frederic C. Cassidy and David DeCamp, 14.129–33
Names for Characters in Russian Literature, John P. Falan, 11.10–19
Names for Delaware, A. B. Dunlap, 3.230–5
Names from The Magic Mountain, Warren B. Maurer, 9.246–69
Names in American Limericks, C. Grant Loomis, 2.229–33
Names in American Limericks, Taylor Starck (note), 3.126–7
Names in Everyday Speech, Margaret M. Bryant, 5.47–58
Names in German Speech, Karl S. Guthke, 5.80–8
Names in James, Robert L. Gale, 14.83–108
Names in Leaves of Grass, C. Carroll Hollos, 5.129–56
Names in Popular Sayings, O. Paul Strubinger, 3.157–64
Names in Some Works of Malaparte, John van Eerde, 6.38–96
Names Institute, first (1962), 10.88
second (1963), 10.228; 11.142–3, 212
third (1964), 12.134–6
fourth (1965), 12.272; 13.142–4
Names in the Fiction of Edith Wharton, Robert L. Coard, 13.1–10
Names in the Mapping of Original Vegetation, Clarence W. Minkel, 5.167–81
Names Khalki and Lein, The, Bibliography (note), 1.282
Names Magic, F. W. F. Brown, 2.21–7
Names Not Brief, E. L. Kramer, (note), 8.87–8
Names of Characters in Faulkner’s The Sound and the Fury, Joseph M. Backus, 6.229–33
Names of Connecticut, The (note), 1.134
Names of Countries and County Seats, William E. Ashton, 2.14–20
Names of Ex-Voto Objects in Ancient Mesopotamia, The, I. J. Gelb, 4.65–9
Names of Germanic Origin in Latin and Romance Sources in the Study of Germanic Phonology, James W. Marchand, 7.167–81
Names of Land Grants in Provincial California, The, J. W. Bowman, 7.122–6
Names of Objects in Aerospace, The, T. M. Pearce, 10.1–10
Names of Ohio’s Streams, H. F. Raup, 5.182–8
Names of Poes in Georgi Ivanov’s Poetry, The, Katherine Filipes, 15.79–7
Names of Roman Catholic Churches and Schools in the Archdiocese of Chicago, David A. Fleming, S.M., 15.21–31
Names of Store-Front Churches in Chicago, James B. Kronks (note), 10.203–4
Names of the Apostles as Slovenian Christian Names, The, Edljegard Must, 10.209–4
Names of Thomas Dekker’s Devils, The, Kalee B. Harder, 3.210–18
Names of Turina, Robert Plank, 12.1–5
Names on Dominica, Douglas Taylor, 2.31–7
Names That Talk, R. W. Keller (note), 1.138–9, 279
Name Wisconsin, The, Edward Taube, 15.173–81
Naming babies (review), 10.227; 11.1–9, 134–5
field theory, 9.30–4
in Estonia, 12.42–51
Skdol, Nebraska (note), 1.209–10
Naming a Town, Ralph Emerson Woods (note), 1.209–10
Naming of Chemical Elements, Fred Ellis, Jr., 1.163–76
Naming Protestant Churches in America, P. Burwell Rogers, 11.44–51
Naming Storms, Erwin G. Gudde, 3.34–7
Naming the Naga, Louise M. Ackerman, 1.262–6
Nancy Banks, train names (note), 1.131
Nanticoke, 1.60
Nantucket, Welsh place-names on the Main Line, 11.29–7
Naphtha, in The Magic Mountain, 9.201–2
Nashau, Indian names, 1.280
Nashville, pronunciation, 2.230
Nat, surname pubs in America, 4.92
Nathan, Norman, The Goodwin’s—An Appropriate Name, 7.151–2
Nathan D. Perlman Place, New York City (note), 2.280
National Origins of the Phi Beta Kappa Membership, Nathaniel Woyd, 12.119–22
Native Place Names of Arctic America, The, Nils M. Holmer, 15.182–96
Nature, in real-estate development names, 7.149–53
Nature of the Generics in Island, Lodge, and Rock Names of the Maine Coast, The, Donald B. Sands, 7.193–202
Nautical charts, U.S. Coast and Geodetic Survey, 1.107–8
Index, Vols. 1–15

Norfolk from North Fork, Lulu Nordeen (note), 2.60
Norin, river, Yugoslavia, 15.132–4
Norse, Proto-Norse personal names, 2.81–100, 173–92
North, surname, 4.59, 166–7
North America, Cordilleras, 1.53–4
Geographic Names on the Canada Boundary, 1.53–4
New France, map, 1.67
North Carolina, Catawba, 11.354–6
Lockwood's Folly, inlet and river (note), 4.177–8
name lore, mountains and valleys (review), 13.133–5
Ocracoke Island place-names (note), 2.277
place-names as menu items (note), 11.270–1
Norway, coast names of Sunnmøre (review), 5.183–6
fishing grounds (review), 10.187–8
plured place-name forms, 12.33–7
Norwegian names in America (review), 3.260
Norwegian Place Names, George T. Flom, 3.219–22
Norwich, Connecticut, pronunciation, 8.99
Norga, river, 15.139–40
Note on Canon Names in Martinique, A. Richard and Sally Price, 14.157–60
Note on Names for Cars, A. Jan Harold Brunvand, 10.279–84
Note on Norfolk, A. John R. Krueger, 10.147–8
Note on Place Names in New England, A. Stowell Rounds, 6.124–5
Note on the Naming of Infants, A. R. M. Duncan, 11.134–5
Notes on Humboldt County, California, Place Names of Indian Origin, Karl V. Teeter, 6.55–6; 7.126

Notes on Swast Personal Names, Alfred Senn, 10.151–8
Notes on the Geography of Religious Town Names in the U.S., Stanley D. Brunn and James O. Wheeler, 14.197–202
Notman, Prairie, Michigan, 8.53–4
Nova Scotia, geographical names, 13.208–10
Nulhegan, Vermont (review), 6.121
Number, name of, 15.12–20
Number names in science fiction, 14.208–9
Num-Zi, baby products, 11.238
Nurnberg, Maxwell, Kaplan-Cohen (note), 14.192
Nunavut, baby products, 11.261
and (head), rune names (review), 9.132–9

O
in Slavic masculine names, 12.218–19; 13.94–101
in Ukrainian names, 14.169
Oak, in Minnesota place-names, 5.158–9
Oberdink, Franzen, in The Magic Mountain, 9.298
Ohio, surname puns in America, 4.92
Ocarina, projective names, 6.96
Ochoa Rice, Jamaica, 8.23–9
Ocracoke Island place-names (note), 2.277
Odd names (note), 10.79–80
Oder, Slavic river names, 12.196
Ocelotl, Greek pseudonym, 14.194
Ogeola, Kansas stream, 9.108
Obama River, Indian names, 1.289
Ohio, River, Indian place-names in Kentucky, 7.164–5
review, 6.121
Ohio, Cogginsville (note), 3.44–5
Fremont (note), 3.44–5
Indian names, spelling 15.9–11

Monahala Park, 1.59–80
public school names (review), 14.128
stream names, 5.102–8
town names (review), 7.261–6
Western Reserve place-names, 2.40–5
(review), 3.261–3
Ohio Town Names, William D. Oberman, 1.115–17
Ojibway, Indian names, 1.268–70
Oklahoma, Broken Bow (note), 2.194
place-names (review), 14.241–4
Old English place-names
Jalisco, 6.208–21
terminal theory, 4.108–9
Old Icelandic compound names (review), 5.188–9
Omsa, Indian names in Missouri, 1.276
pronunciation, 6.75, 78
One Eye Creek, Texas, T. N. Campbell (note), 3.188
On Etymologising Indian Place Names, Madison S. Beeler, 5.236–40
Onomancy, semantics, 4.39–45
Omnastics
Poland (review), 6.60–2
Ukrainian Free Academy of Sciences, 1.56, 137; 4.59; 14.119, 167–8
see also Reviews
Omnastic Commission of UYAN in Winnipeg, The, 1.55–6
Onomatologies
linguistic component, 11.145–76
studies in (review), 8.61–2
Ukrainian, 14.109–20, 161–8
Onomatolgy and The Lottery, Arthur F. Beringer (note), 11.288
Onondaga, Indian names, 1.270
On Remembering Names in Antiquity, Eugene S. McCartney, 1.192–6
Ontario, Lake, origin of, 3.245–6
province, origin of, 3.246
On the Literary Use of Color Names: A Psycho-Syntactic Approach, Gary S. Welton (note), 14.123–4
comment, 15.83
On the State of the Society, George B. Stewart, 5.59–60
-og, in Frisian toponyms, 3.89–90
Ore-Xick, 6.116
Otoe, Indian place-names in Kentucky, 7.185
opening, generic in San Mateo County, 12.183
Open Sesame, slang for money, 4.163
or, literary traces in California toponymy, 12.103–7
Oro-Jal, baby products, 11.261
Orenico, Virginia place-names, 15.223–4
Oregon
etymology (review), 12.237
origin of, 15.169–72
Ouray, 15.166–72
Oregon, Cat and Kittens, 3.255
futhark in collegiate naming, 10.274–8
Hecota, pronunciation, 7.256–60
Hecota and Hecota (note), 8.87
Onego Lake, 3.256
place names
dictionary, 1.135
pronunciation (review), 10.192–4
Portland (note), 1.282
Saw and Pigs, 3.255
Sugar Creek, 3.256
Williamette river, pronunciation, 2.231
Oregon Geographic Names (note), 1.135
Organ Range, projective place-names, 6.85–6
Origin of Names on the Great Lakes, Ivan H. Walton, 3.239–46
Orange, California, Or, The Literary Traces in California Toponymy, Herman I. Venos, 12.103–7
Orinoco, Charles Edgar Gilliam (note), 2.135–6
Okinawa, and (head), rune names (review), 9.132–9
English Place-Name Society manual (review), 2.281–2
evidence of vegetation, 5.157–61
field work of U.S. Coast and Geodetic Survey, 2.153–62
Frison, 3.89–97
from latitude and longitude, 13.139–42
generic terms (note), 2.200
Germany and prehistory (review), 0.251–4
GI, Korea, 7.49–53
hyphenation (note), 11.78
Indian etymology, 5.296–40
in Lewis and Clark, Robert Southey
on, 1.15–19
Ireland, the Dimnechenchas, 1.20–9
James, Henry, 14.139–42
literary, Edith Wharton, 13.9–10
literary sources, 13.116–24
Maine (review), 4.185
Malayan, 11.201–3
Michigan, project (note), 2.62–3
Missouri, 1.61–2
Boone County, 1.218
Franklin County (review), 2.206
Nebraska (review), 9.183–7
Netherlands, registers (review), 13.125–31
New Jersey, Burlington County, 4.59
New Mexico, dictionary, 1.54–5; 6.217–25
New Zealand, 1.286–8
Norwegian, 3.219–22
Ocracoke Island (note), 2.277
Ohio, Western Reserve (review), 3.201–3
Oklahoma (review), 14.241–4
Oxfordshire, 2.201–3
personal commemoratives in Aelfric, 14.152–9
pronunciation, distribution patterns, 6.74–9
real-estate developments, 7.129–53;
223–55; 9.8–30
Runo, Estonia (review), 8.182–3
science fiction, 14.211–12
Slavic, on Cyprus, 1.30–1
Southwest, Spanish, 3.201–9
Soviet Union, changes, 4.182
Spain, Arabic, 3.2–13
surnames in, Trans-Allegheny
Virginia, 4.108–10
6.70–1
Taiwan (review), 8.183–5
translations, meanings, 15.119–25
unusual (review), 7.285–7
used by natives in Russia (note), 2.134–5
Western, Frémont-Peirce, 5.190–91
Western states, 2.272–4
Whitwell's proposal, 13.139–42
world estimate, 16.14
Yorkshire, West Riding, 10.188–90;
11.58–63, 199–201
Place Names and Epithets in Homer and Shakespeare, Allen B. Kellogg,
3.169–71
Place Names, Family and Baptismal (Font) Names, 8.190–9
Place Names in Ohio's Western Reserve, David Lindzee, 2.40–5
Place Names in Salisbury, Connecticut, Morse Allen, 6.97–11
Place Names in the Khai Hiep District, Lili Rabel, 9.122–5
Place Names in Yosemite Valley, Richard J. Hartseveldt (note), 3.104
Place Names on the Moon: A Report, Hamill Kenny, 12.73–81
Place-naming, San Mateo County, California, 12.184–84
Plain Field, etymology (review), 6.101
Plainfield, Northumberland, 6.101
Plain Jane, common nouns, 5.58
Planimetric maps, U.S. Coast and Geodetic Survey, 1.108–9
Plank, Robert, comment on Gary S.
Felton's On the Literary Use of Color
Names: A Psycho-symbologic Approach, 11.53
Names and Roles of Characters in Science Fiction, 9.151–9
Names of Towns, 12.1–5
Projection in Topographic Names, 6.80–7
Plant names, clocks, 1.130
Pliny The Elder, sacient-namelore, 6.5
plau-, Celtic place-names, 13.43
Plunk, slung for money, 4.163
Pliurl form
farm names in England, 12.23–41
place-names in Norway and Sweden, 12.23–7
Pocahontas, Missouri, Indian names, 1.270
Pocahontas-Matoaka, Charles Edgar Gilliam, 2.183–5
Poomoke, Algonquian tribal names, 4.54–6
pococon, generic toponymy, 4.234
poddar, Bengalee surnames, 14.46
Podunk, Massachusetts, 11.198
Pos, surname puns in America, 4.92
Poetry
names
in E. A. Robinson, 3.223–9
in Walt Whitman, 5.129–56
no-name poems, 15.1–7
topographical, 1.252–6
Poetry of Names in The Spoils of Poynton, The, Arnold L. Goldsmith,
14.134–42
Poets and Place Names, Marshall Smelser, 1.15–19
Poet's names in Georgij Ivanov, 15.70–7
Pohasset River, Western place-names, 5.178
point, generics in San Mateo County, 12.183
Pokagon's Prairie, Michigan, 8.55
Poland
Onomatika (review), 6.60–2
Filudaki's Mountain, projective place-names, 8.86–7
Sirej (note), 1.270–80
Polish surnames, 8.234–5
Politics, change of surname, 4.103–4
Pollin, Burton R., "Rappaccini's Daughter" -- Sources and Names, 14.30–5
Polyon, common nouns, 5.50
Polly Troone, surname puns in America, 4.92
Pomianyak of Horodyshe, etymology
in, 13.73–102, 189–220
Pony and Its Circumstances, Leonard R. N. Ashley, 15.85–110
Ponca, Indian names, 1.270
ponã, generic toponymy, 4.230
Ponderosa National Forest, fictional names, 9.57
pop, in bird names, 2.273–1
Pop, Sever, in memoriam, 9.147
Popular sayings, names in, 3.157–64
Porphyry, Greek pseudonym, 14.193
Port-A-Crib, baby products, 11.200
Portage de Sioux, Indian names, 1.271
Port au Bras, Newfoundland, 6.199
Port au Choit, Newfoundland, 6.199
Port au Port, Newfoundland, 6.199
Portland, Oregon (note), 1.282
Port Tobacco, FWB (note), 3.44
Port Tobacco Again, Hamil Kenny, 3.199–90
Portugal, proper names (review), 8.96–8
Portuguese Family Names, Gerald M.
Moer, 8.30–52
Portuguese place-names in Newfoundland, 0.194–5
Possessive names, place-name classification, 2.4
Possominat, Indian names, 1.271
Postage stamps, presidential place-name covers (note), 1.156–6
Post offices, county list (note), 10.206
P. O. Thomas, surname puns in America, 4.92
Potomac Debaix, The, 15.243
Poytocco, source for Port Tobacco (note), 3.44
Pott surname puns in America 4.92
-poulos in Greek names 3.147
Crogan (note), 3.44–5
Pawhus (note), 8.88
generics and specifics, 12.188
Heceta, Oregon, 7.206–60
Horry, South Carolina, 2.160
Hueneme, 14.36–40
Japan and La Jolla, Missouri, 2.206
Kansas place-names (note), 3.194
Los Angeles, 1.35–8; 2.231
Louisville. 6.69
names in American limericks, 2.229–33; (note), 3.126–7
Nebraska place-names (review), 2.206–7
New Mexico, Spanish place-names, 6.224–5
Oregon place-names (review), 10.192–4
Pawtuck Island, South Carolina, 2.180
place-names, distribution patterns 6.74–9
Riemschultz (review), 8.247
Rio Nuevo and Rio Bueno, Jamaica, 8.28
Rosier, Cape, 3.254
San Jose, California, 3.194
shift of accent, surnames, 4.105
Spanish names, San Mateo County, 12.173–5
surnames of Trans-Allegheny Virgini, 1750–1800, 4.96–9
Taguma gulch, San Mateo County, 12.171
Protestant church names in America, 11.44–51
Pro-Norse personal names, 2.81–100, 173–92
Provenance of Pro-Norse Personal Names, The, Asar Janzen, 2.81–100, 173–92
provenza, wind names, 5.242–3
Proverbs
German, the name Jakob, 1.112–14
name clues, 0.112–16
names in, 3.157–64
Prasut, pronunciation, 2.233
Pseudogenerics, 12.615–6
Pseudonyms
American, 3.236–8
Reformation era, 14.193–6
Pseudo-Phlarch, an early place-name book, 6.2–7
Psychological projection and toponymy, 6.80–7
Pitc, river, 15.139
Publication Notes
“Alberta’s Place names of Colorful Origin,” 2.139
Ashton, William E., Presidential Place Name Covers, 4.59
Bach, A., Deutsche Namenkunde, 2.199
Bahlow, Dr. Hans, Deutschlands Ortenamen als Denkmäler der Vorzeit, 6.64
Beiträge zur Namenforschung, 6.83
Bennett, Mildred R., The World of Willa Cather. Revised and rewritten, 8.187
Bisbee, Henry H., Place Names in Burlington County New Jersey, 4.59
Bodiw., J., “An Environmental Study of the Purpose and Name of Large Industrial Corporations,” 9.273
Borovsky, M., “Ukrainian Botanical Terminology,” 3.50
Braakker, Mary, “Alas A River—Behind a Name Lies a Priceless Heritage,” 8.254
Brautier, L. J., A Cross Sectional Mude Nomenclature of the Beef Carcass, 2.37
Bulletin Sigmundique, 6,64
Bury, Martin, Rolling Wheels, 8.187
Carlisle, Henry C., San Francisco Street Names, 5.193–4
Carlson, Helen Swisher, Comstock Mine Names, 4.181
Clark, Donald H., Geographic Place Names of Washington and Their Origins, 8.255
Davis, Lottie and Moshe, Land of Our Fathers, 4.145
De Armord R. N., Some Names Around Juneau, 6.64
Dickinson, Roland, “Arkansas College Names and a Cultural Inference,” 8.188
Dunbar, Gary S., “A Preliminary Bibliography of Virginia Place-Name Literature,” 9.196
Dunning, Briea, “How America Got Its Name,” 11.137
Eberhard, Wolfram, “Preliminary Note on Place Names in Medieval China,” 2.279
Ehrenger, Professor E. C., “To Hyphenate or Not to Hyphenate,” 8.193
Eire-Ireland, 14.129
Fairclough, G. Thomas, ed., Nebraska Place-Names, by Lilian L. Fitzpatrick, 8.255
Foster, Theodore G., "The Place Names of Ingham County," 6.23
- "The Place Names of Ingham County," 6.22
Fraser, J. Keith, see Jolicoeur, T.
Furnas, J. C., "The Names We Go By," 6.123
Gaffney, Wilbur G., "A Potential Influence of Given Names on Character and Occupation," 8.194
Geographical Review, 6.63
Georgacopulos, Demetrios J., A Modern Greek-English Dictionary of the Common and Literary Modern Greek Language, 8.296
Glossa, 15.38
Goethe, Charles M., Garden Philosopher, 3.125
- "Mother Nature 'First at Patent Office,'" 4.181
Granger, Byrd H., Revision of Will C. Barnes' Arizona Place Names, 8.188
Gudde, Erwin G., A Century of Astronomy and Geodesy in California, 3.284
- California Place Names. Revised and enlarged, 5.70
- "The Name of Our State," 7.127
- "The Names of California Counties," 7.127
Guide to the Place Names of Kentucky, A, 3.49
Harder, Kelsie B., Charactonyms in Faulkner's Novels, 8.191
Hartesveldt, Richard J., Place Names in Yosemite Valley, 3.194
Heck, Lewis, "California," 3.50
In Honor of H. J. van de Wijer, 3.126
Jolicoeur, T., and Fraser, J. Keith, "Geographical Features in Canada Named for Surveyors," 15.110
Jones, C. Meredith, "Indian, Pseido-Indian Place Names in the Canadian West," 4.181
Kentucky Folklore Record, 3.235; 6.64
Kupránek, Rev. O., "Guagnis' Toponymy of 1611," 2.138-9
Linguistic Reporter, 9.145
Lubell, Winifred, see Williams, Jay
Marczewski, Albert H., "Wolverine and Michigan," 1.132
Mason, Ian L., A World Dictionary of Breeds, Types, and Varieties of Livestock, 3.25
Mackenzie, W. L., "Folk Names of New England Birds," 4.69
McHale, E. Wallace, English Topographic Terms in Florida, 1563-1874, 2.63
- "Topographic Names on the Gulf Coast of Florida," 8.193-4
Mededelingen, 6.63
Mook, Maurice, "First Names Among the Amish," 8.194
Morgan, Raleigh, "Linguistic Place Name Spelling," 9.145
Names and Nicknames of Freight Trains, 1.281
Names in South Carolina, 2.200; 3.48; 8.64
Names in South Carolina, V, ed. Claude H. Neuffer, 9.146
Nama och Bygd, 6.63
Niva, Weldon N., "Significant Character Names in English Drama to 1603," 8.180-1
Onoma, 6.63
Onomastica, 4.181
Orth, D. J., Delaware Place Names, 15.241
Pearce, Ruth L., "Welsh Place-Names in Southeastern Pennsylvania," 8.184
Pearce, T. M., "Religious Place-Names of New Mexico," 8.185
- "The Lure of Names," 10.76
Peterson, Edith H., "Symmetric History: A Study of Thought Patterns in the Prose Works of Thomas Hardy," 8.192
Price, Roger, What Not to Name the Baby, 8.254
Pronunciation Guide to Kansas Place Names, A, 8.194
Pulgram, Ernst, Theory of Names, 5.93
Raup, H. F., and Pounds William B., Jr., "Northernmost Spanish Frontier in California," 1.159
Relander, Chiek, Drummers and Dreamers, 4.204
Roberts, R. D., A Dictionary of American Surnames (projected), 1.139; (note), 3.164
- see Draye, H.
Rudnytsky, J. B., Canadian Slavic Name lore, 4.59
- "Istoriya ipokhozhennya nazvy mista Kharkova" (History and Origin of the Name of City of Kharkiv), 1.282
- "Names Livy ta yiyi pokhozhennya" (The Name Livy and its Origin), 1.282
Schmidt, J. E., Baby Name Finder, 8.233
Schönfeld, M., see Roelandts, K.
Scottish Studies, 6.64
Séguy, Jean, Atlas Linguistique et Éthnologique de la Gasconie, 3.50
Senn, Alfred, "A Slavic and Baltic Type of Toponymy," 3.50
Smith, Eldon C., "What Do Their Names Mean?", 8.109
Stewart, George R., "Murder and Onomatology," 8.189-90
- "The Two Moby-Dicks," 2.139
- U.S. 40: Cross Section of the United States of America, 2.139-8
Stoudenmire, Sterling A., "Columbus as a Giver of Names," 8.194
Tibón, Gutierre, Diccionario

Etimológico Comparado de los Nombres Propios de Personas, 1.134
- Ensayo de Antroponomía Comparada, 1.134
Velyhorskiy, Ivan, "Canada," 3.259
Vogel, Virgil J., "Some Illinois Place-Name Legends," 8.191
- "The Origin and Meaning of "Missouri,", 8.191
Weissler, C. A., "Place Names on Ocracoke Island," 2.277
- Robert Evelyn's Indian Tribes and Place-Names of New Albion," 3.235
Wheeler, George C., Myrmecological Orthoptery and Onomatology, 4.244
Wilde, J. de, "Toponymie en literatuurgeschiedenis," 3.126
Williams, Franklin B., Jr., "Renaissance Names in Masquerade," 2.139
Williams, Jay, and Lubell, Winifred, I Wish I Had Another Name, 11.196
Wright, A. J., The Field Study of Place, 3.47
Zolinsky, Wilbur, "Generic Terms in the Place Names of the Northeastern United States: an Approach to the Demarcation of Culture Areas," 2.90
Puerto Rico, store names in Spanglish, 12.98-102 (note); 14.178-80
Pufik, 6.116
Pugh, "Your Name," 2.289
Pugh, Delia H., House and Farm Names in North Wales, 2.28-30
Pulgram, Ernst, reviews: Carnoy, Origines des noms de famille en Belgique, 2.65-6
Onoma (Louvain), II, 1.144-6
Puns names in E. A. Robinson, 3.223-9
Spanish proper names (review), 10.70-1
surnames in America, 4.86-95
— The Term Amerindian (note), 15.207–8
Ready, slang for money, 4.164
Rebula, 6.115
Red Bloe, mutatto in Jamaican English, 14.130
Red Pol, baby products, 11.258
Red, ho., K., Ukrainian onomastico, 14.118–19, 194
Red Sea, naming of, 6.6
Redskin, origin (note), 15.237
Red Square, calque, 15.120–2
Redstone, military names, 5.230
Reduplication, Chilean place-names, 10.159–71
redwoods, generics in San Mateo County, 12.183
Reed, David W., review: Marckwardt, American English, 6.241–7
reef, generics in San Mateo County, 12.183
Reef names of Surnes, Norway, 9.446–8
Reeves, Paschal, Thomas Wolfe's "Old Cataract," 11.254–6
Regiomontanus, Latin pseudonym, 14.105
relative description in place-name classification, 2.3–4
Relative to Phoebe Snow, R. W. Keller (note), 1.286
Religion, "Protestant" and "Catholic" spellings, 4.102–3
Religious names for canoes in Martinique, 14.158
Religious Place-Names in New Mexico, T. M. Pearce (note), 8.195; 9.1–7
Religious town names, 14.197–202
Reluctant Rupert, cattle nomenclature, 2.115
Renaissance Names in Masquerade, (note), 2.139
Renseos, Newfoundland, 6.196
Rennick, Robert M., Judicial Procedures for a Change-of-Name in The United States, 15.145–68
— review: Arnold and White, How We Named Our States, 15.162–3
Representative names, 5.3–13
Reverse names (note), 11.140–1

Reviews

Ackerman, Robert W. An Index of the Arthuriannames in Middle English. Stanford, 1962 (Kemp Malone), 2.64
— Deutschlands Ortenamen als Denkmäler europäischer Vorzeit. Ham-
Bouma, Donald G. Carte Partie Occidentale de la Nouvelle France ou Canada. Gosen, Ind. (D.A.S.), 1.67
Bratté, Olof. L'anthropomypie ou la diplomatie. Göteborg, 1856 (M. S. Becker). 5.189–90
— Filipe, Heinrich e outros homens prímoros em Portugal e na Europa. Göteborg and Lisbon, 1958 (Yakov Malkiel). 8.96–8, 252
Brown, Thomas P. Colorful California Names. 8th printing. San Francisco, 1964 (Joseph N. Cocorcan). 2.207–8
Campbell, Hannah. Why Did They Name It...? New York, 1964 (Elidon C. Smith). 12.240–1
Carney, Albert. Originés des noms de famille en Belgique. Louvain, 1953 (Ernst Pulgram). 2.65–6
Coyne, William T. Name Sources of Ohio Public Schools. Springfield and Columbus, 1965 (Elidon C. Smith). 14.128

Moller, Kristen. *Studier i sammenhænge Personnamne*. Copenhagen, 1956 (Bjarne Ulevstad), 5.187—9


*Names in South Carolina*, Vol. X. Columbia, 1963 (Kelsie B. Harder), 12.64—5

— Vol. XII. Columbia, 1965 (Margaret M. Bryant), 14.126—7


*Onomastique, Revue d’Onomastique*.

Grecque, No. 1. Athens, 1952 (D. J. G.), 1.147—9

— No. 2—3. Athens, 1954 (Demetrius J. Georgasou), 3.263—4

Overman, William D. *Ohio Town Names*. Akron, 1958 (George R. Stewart), 7.261—5


Pearce, T. M. (editor). *New Mexico Place Names*. Albuquerque, 1966 (Margaret M. Bryant), 14.186—8


Ramsay, Robert L. *Our Storehouse of Missouri Place Names*. University of Missouri Handbook No. 2, 1952 (Hobart M. Lovett), 1.61—2

— The Place Names of Boone County, Missouri. American Dialect Society Publication No. 18, 1952 (Maynon L. Hamblett), 1.218

— The Place Names of Franklin County, Missouri. University of Missouri Studies, XXVI, 3, 1954 (Hobart M. Lovett), 2.206


Reed, A. W. *A Dictionary of Maori Place Names*. Wellington, 1961 (Arthur Minton), 11.66—8

— The Story of New Zealand Place Names. Wellington, 1952 (Edward C. Ehrenpreisger), 1.286—8


Rudnyčky, J. B. *An Etymological Dictionary of the Ukrainian Language. Part I*. Winnipeg (Elsdon C. Smith), 10.290—1


— Kanadijski miscevi nazivy


— Studies in Onomastics. Onomastica, No. 15. Winnipeg, 1958 (Yar Slavutych), 8.61—2


Sakamaki, Shunzo (editor). *Ryukyu Name*. Honolulu, 1964 (Elsdon C. Smith), 14.61


Schmidt, J. E. *Baby Name Finder*. Springfield, Ill., 1960 (Margaret M. Bryant), 9.59—61

Schneider, Karl. *Die germanischen Runennamen*. Meisenheim am Glan, 1956 (Kemp Malone), 9.129—35

Schwarz, Ernst. Orts- und Personennamen. Berlin, Bielefeld, München, 1951 (C. Grant Loomis), 2.203—4


Simpson, J. Clarence. *A Provisional Gazetteer of Florida Place-Names of Indian Derivation Either Obsolete
Rocket names, 10.1–10
Peters, Roger, Burwell, Indian Names in
Tidewater Virginia, 4.155–9
— Naming Protestant Churches in
America, 11.44–51
Robie, Virginia, etymology, 3.191
Robier Diester, names in, 5.4–5
Roe, surname in America, 4.93
Roma, surname in America, 8.93
Roma Catholic churches and schools,
Chicago, 15.221–31
Rome names of Germanic origin,
7.176–81
Romani names in Slavic, 13.189–96
Rosa, José Pedro, Uruguay, 8.1–5
Rose, names in, 2.294
Rosenheim, in The Magic Mountain,
9.282; (note), 11.113–14
Rosier, Cape, pronunciation, 3.254
Roskus, names in, 6.233
Rothrauff, Conrad, In Memoriam:
Charles M. Goethe, 14.251
— The Name Savior as Applied to
Gods and Men Among the Greeks,
14.11–17
— review: Bahlow, Deutschlands
gesellschaftliche Namenswelt, 14.55–6
— translation of Yves E. Boeglin,
Concerning the Names of Small Rivers
in Certain Slavic Localities, 15.126–41
Rounds, Stowell, A Note On Place Names
in New England, 6.124–5
royal, monetary unit of Australia (note),
11.138
Royal Names in Old English Poetry,
Kenaz Malone, 1.113–62
R. R. Nicknaming (note), 1.281
Rubb, surname in America, 4.93
Rudnyckyj, “Your Name,” 4.188
Rudnyckyj, Jaroslav Bohdan,
bibliography (review), 12.272
— biography and bibliography (review),
8.101
— delegate to International Committee,
1.137
— Ukrainian onomastics, 14.115–16,
119–20
— Halicz in Manitoba (note), 1.208–9
— Onomastics at the Second Interna-
tional Congress of Dialectologists, 14.121–2
— reviews: Baeklund, Personal Names
in Medieval Velikii Novgorod, 1,
8.244–5
Benson, Dictionary of Russian
Personal Names, 12.230–1
Gauk, Ukrainian Christian Names,
11.197–9
Gazetteer of Canada, Manitoba, 4.183
Mackelvie, Ortenebnemessung und
neugrundlagen im europäischen
Teil der Sowjet-Unio, 4.182
— Sama — the Name of the First Ruler of
the Sama, 12.215–19
— Slaves or Glorious Ones? The Origin of
the Name “Slav,” 8.65–74
— Sogut, 2.276–7; 3.63
— Stry in Alberta (note), 1.279–80
— Svarog — the Name of the Hero of
bylina, 10.229–32
Rule, surname in America, 4.93
— Rule, English, surnames and
nicknames, 15.82–110
Rumania, toponymy (review), 13.61–5
Rumanian names, dictionary (review),
13.61–5
run, genero names in Ohio, 5.163–4
Runes
collegiate name-giving, 10.274–8
names (review), 9.129–35
Runic inscriptions, personal names,
2.51–190, 173–92
Rut
etymology (note), 2.138–9
— Ukraine, 14.165–6
Rus
Red Square, 15.120–2
Russo-German place-names, 8.960–8
Velikii Novgorod, personal names
(review), 8.244–5
Russian literature, names for
characters, 11.19–10
Russian personal names
dictionary (review), 12.230–1
— dictionary compilation, 12.115–22
Russian surnames, 8.229–39
Russian Versions of American Place
Names, N. D. Rafter (note), 3.171
Russio-German Place-Names in
Russia and in North America, Edmund Heier,
9.280–8
Rumary, Scandinavian place-names in
England, 7.28–31
Rutheen, pronunciation, 2.233
Ruza, Arabic place-names in Spain,
3.11
Ryan, J. S., Literary Taste — Some
Fossilized Preferences, 13.116–24
Rydyjord, John, Falkland Islands:
Nationalism and Names, 9.234–47;
(note), 10.158
Ryukyuan surnames and house names
(review), 14.61
— Saou, sakou, saka, genero names in San Mateo
County, 12.183
— Saou à plomb, Louisiana-French bird
names, 2.269
Sac, Indian names, 1.271
— Saginaw, Michigan, Indian names, 1.271
— Sabayna (golden), name changes in
Israel, 2.38
— St. Ann’s Bay, Jamaica, 8.24–5
— St. Clair, river, name origin, 3.243
— St. Croix, Wisconsin, pronunciation,
2.230
— St. Croix Island, Maine, 2.161
— St. Cyr, pronunciation, 2.233
— St. Davids, Welsh place-names on the
Main Line, 11.37
— St. Denis, pronunciation, 2.233
— St. Francis, Cape, Newfoundland, 6.195
— St. John, pronunciation, 2.229
— St. Lawrence River, naming of, 3.239
— St. Louis, Missouri, name origin, 1.275–6
— St. Mary’s Falls Canal, origin of,
3.242–3
— St. Mary’s River, origin of, 3.242–3
Saints’ names
— for canoes in Martinique, 14.158
in Augustinian Order, 4.141–2
place-name classification, 2.7
Saints’ Names in American Lutheran
Church Dedications, Charles A.
Ferguson, 14.76–82
San julu, Proto-Norse personal
names, 2.183–4
Salgisi, Proto-Norse personal names,
2.184
Salisbury, Connecticut
place-names, 6.97–111
pronunciation, 6.99
Salmon Falls, Western place-names,
5.174
Salmon, in The Magic Mountain, 9.257
sale, in fundsale (note), 1.128
Salape, Newfoundland, 6.200
Salvador, Latin name for men and gods,
14.16–17
Samaria, naming of, 6.10
Sam Hill, euphemiism for hell, 9.164
Sammons, Wheeler, in memoriam,
4.60
Samo — the Name of the First Ruler of
the Slavs, J. B. Rudnyckyj, 12.215–19
Samoe, naming of, 6.6
Sand, Donald B., The Nature of the
Generica in Island, Ledge, and Rock
Names of the Maine Coast, 7.193–202
Sandstorms, names of (note), 4.82
San Francisco, The Peninsula, 12.160
San Joaquin, pronunciation, 2.231
San Jose, pronunciation, 2.231
San Jose (note), Warren H. Buell, 3.194
San Mateo County Place-Name-
Naming, Alan K. Brown, 12.154–84
San Rafael, pronunciation, 2.231
Santa Fe, origin, 3.207
Santee, Nebraska and Sioux, 1.50
Saracatana, origin and name of (review),
1.141–2
Sarauri, in place-names of India, 14.44
Sarawak, Bengalee surnames, 14.46
Saroyan, “Your Name,” 2.212
Saroyan, William, Random Notes on the
Names of People, 1.239–41
Sashkevich, slone for money, 4.164
Saskatchewan, Loa La Ronge region place-names (note), 9.65–6
Satellite names, 10.1–10
Satire, epigrams and name traditions, 7.43–8
Satron, Scandinavian place-names in England, 10.233–5
Sault Ste. Marie, origin of, 3.242–3
Sauvagesse, Indian-French female names, 14.144–5
Savannah, Missouri, Indian names, 1.271
Savior, name for gods and men, 14.11–17
Sawback, slang for money, 4.164
Sawrey, etymology (review), 5.110
Saxons, Sleaze, Seazan, 2.112
Scamander River, naming of, 6.3
Scandinavian elements in English place-names, 5.97–111
Scherbyna, V., Ukrainian onomastics, 14.112–13
Schilkmuech, Alfred, in The Magic Mountain, 9.255
Schmuetz, in The Magic Mountain, 9.252 critique, 11.22
rejoinder, 11.113–4
Schneerossen, in The Magic Mountain, 9.266–7
Schmitz, Joseph, in memoriam, 1.133–4
Schonfeld, W., birthday (note), 4.181
Science fiction characters, 3.151–9
names and surnames, 14.203–14
Scientific, fictive names, 5.6
Scottish Gaelic proper names, 7.57–9
Scoe Brook, Derbyshire place-names (review), 11.56
Scratch, slang for money, 4.164
Scriv, slang for money, 4.164
Seregsfield, Ohio, naming of, 1.117
Segal
fictive names, 5.1
King of the Danes, 2.109–12
Old English royal epithets, 1.154
Skibding(as)
etymology, 2.109–12
Old English royal epithets, 1.153–4, 274–6
Skibdings and Shields, Robert L.
Ramsay, 1.274–6
Seaborne and Shoreborne, H. M. L.
(note), 1.51
Sealock, Richard B. See Seely, Pauline A., and —
Seaze, Sleaze, etymology of Saxon, 2.112
Secular names for canoes in Martinique, 14.159–60
See-Flo, baby products, 11.260
Seeley, “Your Name,” 3.133
and — Place Name Literature, United States 1955–1959, 7.203–32
and — Place Name Literature, United States and Alaska, 1946–1951, 6.36–50
and — Place Name Literature, United States and Canada, 1952–1954, 3.102–16
Seizas, pronunciation, 2.233
Seizas at Dodona, The, Albert J. Van Winden, 9.91–4
Semantics of Nahuatl, The, Donald Chaput, 15.228–34
Seminole place names in Florida (review), 4.249–39
Semitic names in Slavic, 13.169–75
-Sen, in Frisian family names, 3.93
Seneca
Indian names, 1.271
mountain, Vermont (review), 6.121
New Mexico, 6.221
Sem, Alfred, Lithuanian Animal Names Used as River Names (note), 7.268–70
— The Name Luxembourg (note), 5.249–50
— Notes on Swiss Personal Names, 10.151–8
Segoua
gigantio, controversy, 1.121–5
trees, 1.118–27
Segoua Notes, Emmanuel Fritz (note), 1.210–11
Seguy, etymology, 1.120–1
Serviesen Blaauw, in Thomas Dekker, 2.314–15
Settembrini, in The Magic Mountain, 9.251
Settling Laurel’s Business, Hamill Kenny, 9.160–2
Sevier Lake and River, Western place-names, 5.179
Sex organs in toponymic names, 6.34–6
Scheidenhien, Khasi place-names, 9.124
Shakespeare
Goodwins, The, in The Merchant of Venice, 7.191–2
nicknames and nonce names, 3.1–4
place-names and epithets, 3.169–71
Twelfth Night, names in, 5.8
Shasta, Western place-names, 5.180
Shaw, Bernard
Candida, names in, 5.12–13
humors names in novels, 5.222–5
Shoewinga, pronunciation, 2.233
Shawns, Indian names, 1.271
Shaw-Pugh, surname puns in America, 4.93
Sheba’s Breasts, projective place-names, 6.84–8
Sheekah, Sheekagh, Sheila, in relation to Celia (note), 2.134
Sheekah, slang for money, 4.194
Sheehan, Herbert, Table d’Hote: toons, counties and places, North Carolina (note), 11.270–1
Shelley, Mary, Frankenstein as a source for Rappaccini’s Daughter, 14.30–5
Shelton, Nebraska (note), 1.290–10
Shepas End, Virginia, origin of name, 2.158
Sheridan, The School for Scandal, names, 8.9–12
Shifflong, Khasi place-names, 9.125
Ship and Sorges, 3.255
Ship names
British warships (review), 8.100
for canoes in Martinique, 14.159
naval, 5.226–7
shoals, generics in San Mateo County, 12.183
Shomera, naming of, 6.10
Shop, surname puns in America, 4.93
Shortening, Slavic names in Canada, 11.229–36
-Sia, in Slavic feminine names, 13.101–2
Siba and Sibiling (note), 2.280
Sicily, Ohio, naming of, 1.116
Siebe, in Frisian family names, 3.93–4
Sierra sequoia, 1.118–24
Siyowmand, Old English royal epithets, 1.160
Silesia, Slezak (review), 6.61
Silicare, baby products, 11.261
Silverdale, Scandinavian place-names in England, 7.31–3
Simon, Estonian personal names, 10.264
Simon Legree, common nouns, 5.50
Simon-pure, common nouns, 5.52
simony, derivation from name, 5.52
Simovych, Vasyl, Ukrainian onomastics, 14.115
Simple Simon, common nouns, 5.51–2
Singapore, etymology (review), 11.202
Singer
Bengalese surnames, 14.46
Indian patronyms (review), 11.202
Sinkfield, etymology (review), 5.108
Sinology and Onomastics, 2.279
Sion, in Aelfric, 14.152
Sioualand (note), 2.136
sircoco, wind names, 5.945–5
Sir Winston Churchill Improves Some Names, Atcheson L. Hench (note), 14.183–4
Index, Vols. 1–15

Sisco, surnames of trans-Allegheny Virginia, 4.101
Sixteenth-Century Glossary of the Bible, A. D. T. Starnes, 7.101–6
Shelton, Yorkshire place-names (review), 11.59
škí / šaltsés, Proto-Norse personal names, 2.185
Skladnoj, place names on Cyprus, 1.30
škly / šaltsy / šloias, in Russian surnames, 8.22, 230–2
Slang names for money, 4.160–5
Síly, Silsila (review), 6.61
Slat, etymology, 8.65–74
Slaves or Grayson's Oas? The Origin of the Name "Gray," J. B. Rudnyckýj, 8.65–74
Slavic localities, river names, 15.126–41
Slavic names
personal names
Christian, Slavicization, 13.68–102
formation of, 13.84–9
in Pomiany of Horodyshe, 13.73–105, 169–220
Samo, first ruler of Slava, 12.215–19
surnames
Canadianization (review), 10.71; 11.81–105, 182–95, 229–53
Russian and Communist celebrities, 8.220–39
Slavic Names on Cyprus, Demetrios J. Georgioudis, 1.30–1
Slavic Onomastic Bibliography in Canada of 1953 (note), 1.282
Slavonic onomastics, 14.109–20
Slavistic series, Ukrainian Free Academy of Sciences, 1.56
Slava, original homeland, 12.185–96
Slavutych, Yar, reviews: Rudnyckýj, Kanadijski miscez nasty ukrajins'ko movi, 6.254–5
Rudnyckýj, Studies in Onomastics, 3.61–2
— Ukrainian Surnames in -enko, 10.181–8
Slobo Đak, early Irish etymology, 1.24
slide, genericity in San Mateo County, 12.183
Slomka, common nouns, 5.52–3
Slonima, river, 15.138–8
Slovak
— general toponymy, 4.234
— generics in San Mateo County, 12.183
— names, in Frisian family names, 3.95, 96, 97
— Smallbridge, fictional names, 1, 248
— Smart, surname pure in America, 4.93
— Snelmers, Marshall, Poets and Place Names, 1.15–19
Smith, "Your Name," 2.212
Smith, Captain John, Colonial toponymy in his General Historie, 12.108–18
True, Relation, Chickahominy basin, 15.216–27
Smith, Elson C., retiring president (note), 3.61
1969, 8.172–9
— Books in English on Personal Names, 1.197–202
— Common American Surnames and Their Relation to Eminent, 10.38–44
— A Dictionary of American Surnames (note), 3.164
— The Name of God in the Revised Standard Version, 1.101–5
— reviews: Bailey, Dutch Systems in Family Naming, 3.195
Borkowski, A System for Automatic Recognition of Names of Persons in Newspaper Texts, 14.246
Brown and Rooth, Early English and Norse Studies, 12.65–6
Campbell, Why Did They Name It..., 12.240–1
Code Names Dictionary, 12.238–9
Coyne, Name Sources of Ohio Public Schools, 12.128
Davis, A Book of Welsh Names, 1.65
Early English and Norse Studies (for Hugh Smith), 12.65–6
Ekwall, English Place Names in -ing, 10.591–2
Greene, Law of Names... 2.282–3
Hague's Trademarks of Surname, 15.125
Haugen, The Norwegian Language in America, 3.200
Hughes, How You Got Your Name, 8.101
Kephart, Origin of Heraldry, 3.130
King, An Historical Account of the God's God and Heroes, 14.189
Klymas, A Classified Dictionary of Slavic Surname Changes in Canada, 10.71
Manning and Walker, British Warship Names, 8.190
The New Century Cyclopedia of Names, 2.140–2
Pine, The Story of Surnames, 15.154
The Random House Dictionary of the English Language, 15.154–5
Reaney, A Dictionary of British Surnames, 8.247–61
Redale and Fluck, The Phrase Finder, 3.56–7
Rudnyckýj, An Etymological Dictionary of the Ukrainian Language, I, 1.100–1
J. E. Rudnyckýj, A Bibliography of Writings, 1933–1953, 12.272
Ryckewaard Names, 14.61
Shackle, American Nicknames, 3.196–7
Sleigh and Johnson, The Book of Girls' Names, 11.63–4
Stewart, American Ways of Life, 3.56
Taggart, Pat Names, 12.241
Thomson, Names for Every Child, 9.271
Tibon, Mexico — The Name, 9.181
The Use of Names by Micronesian (deYoung, editor), 9.181–2
— West North Versus East South, 4.166–7
Smith, Grace Partridge, They Call It Egypt, 2.31–4
Smith, James, epigrams, wordplay and satire, 7.42
Smith College, fashions in girls' names, 2.166–8
— era, in Frisian family names, 3.95, 96
Steevell, Lady, fictive names, 5.9
Sub names, 4.41
Subposition, Vermont (review), 6.122
Social considerations, change of surname, 4.103–4
Soterni, Piero, naming of America, 1.2–9
Soford, in Gracian's Criticon, 9.227
Soby, river, 15.139
soi, Canadian channels or straits (note), 1.135
Solomon, common nouns, 5.48
Some Call it Money, C. Grant Loomis, 4.160–5
Some Current American Pencil Names, Joseph C. Eatman, 15.32–8
Some Hypotheses About the Psycho-dynamic Significance of Infant Name Selection, Myron Bender, 11.1–9
Some Name Traditions in Epigametric Satire, C. Grant Loomis, 7.43–8
Some Semantics of Onomancy, P. W. F. Brown, 4.39–45
somet, military names, 5.228
Sommechain, in The Magic Mountain, 9.252
Sonoma, pronunciation, 2.231
Sonoma-Carguines-Umnhum-Colma, California names (note), 2.280
Sonotone, baby products, 11.261
Sopher, David E., Arabic Place Names in Spain, 3.5–13
Soply, in Thomas Dekker, 3.213
Sonribquets, English rulers, 16.85–110
Source of "Ku Klux," The, William E. Mockler, 3.14–18
Index, Vols. 1–15

330

Store-front churches in Chicago (note), 10.209–4; (note), 11.336; (note), 12.197–8; 13.19–38
Store names in San Juan, Puerto Rico, 12.98–102; (note), 14.175–80
Storm, naming of, 3.34–7
Story Behind the Name of the World’s Longest Bridge, The, Alden Stahr (note), 11.290
Stoudemire, Sterling A., reviews:
Driver, Name That Animal, 1.217
Poirier, Toponymie, méthode d’enquête, 14.339–40
Sorensen, The Meaning of Proper Names, 14.340
str-, in Ukrainian hydronyms, 14.165
-str, in Frisian family names, 3.95–6, 97
Strabo, ancient name lore, 6.6
Strahan, pronunciation, 2.233
Strasbourg given names, 5.71–9
Straubinger, O. Paul, Der wahrer Jakob, 1.112–14
— Name Clues in Proverbs, 9.112–16
— Names in Popular Sayings, 3.157–64
stream, generic toponymy, 4.233–4
Stream names
generic classifications, 6.71–2
Ohio, 5.162–8
Street, in New England (note), 6.124–5
Street-Name Patterns in Denver, Levette J. Davidson. 2.49–50
Street names
Baghdad (note), 5.102–3
Dunkirk, New York (note), 4.179–80
Friesland (note), 2.147
London, review, 3.61–2
notes, 10.269–8
project (note), 4.244
San Francisco, 3.195–4
Street Names in Baghdad, Iraq, Jack Astrey Dabbs, 10.122–30, 243–69
Street Names in Waverly, Richard Neol (note), 2.276
Street Nomenclature in Mexico City, Jack Astrey Dabbs, 4.205–25
String, surname puns in America, 4.94
Strokes, baby products, 11.262
— Names of Store-Front Churches in Chicago (note), 10.203–4
— New Store-Front Churches in Chicago (note), 11.138
Strom, river, 15.138
Stroj, etymology (review), 8.61
relation to Strj, Alberta (note), 1.279–80
Stryj
etymology (review), 8.61
relation to Stry, Alberta (note), 1.279–80
SÝrжÁ, O. S., Ukrainian onomastics, 14.164–8
Stygneant, family name (review), 2.66
Sucor, Florida, 3.256
Sukor and Sukor, E.K.G. (note), 3.256
Suiker Creek, Oregon, 3.256
Sugar, slang for money, 4.164
Super, New Mexico, 1.221–2
Sugar Loaf, projective place-names, 6.85
Sugarloaf, Erwin G. Gudde, 4.241–3
Surgis, pronunciation, 2.231
Surel, English place-names (review), 5.98
Sumerian names for ez oto objects, 4.65–9
Sumirenum, English place-names, 12.40
Summer Lake, Western place-names, 5.176
Superior, Lake, naming of, 3.242
Supernatural in American bird names, 7.110–15
Superstitions, Earth in American Negro names, 1.50–1
Surface, fictive names, 5.10–11
Surname Frequency and Stamp Collectors, R. D. Robert, 3.172–84
Surname Gonzales, The, Gutierrez Tibo (note), 1.128
Surname adoptions by Micronesian (review), 9.181–2
American dictionary project (note), 1.139–40; 3.164
frequency, 10.38
relation to eminence, 10.38–44
Bengali, from titles, 14.45–6
British, dictionary (review), 8.247–51
changes, 4.101–7
characteristic sets of Spanish populations, 15.59–69
curiosities (review), 15.153–4
French, in England, 11.177–81
influence of armorial insignia (review), 9.130
in trans-Allegheny place-names of Virginia, 4.106–10
Irish (review), 13.67–8
Middle English, 4.99–100
rhyme made up of, 3.171
Russian and other Communist celebrities, 8.229–39
shift of accent, 4.105
Slavic, Canadianization, 11.182–90, 229–53
story of (review), 15.154
Ukrainian, -enko, 10.181–6
Surinamese in American Wordplay, C. Grant Loomis, 4.86–95
Surinamese in Hawaii, 8.195
Surinamese in Soviet Russian and other Communist Celebrities, John P. Paul, 8.220–39
Surinamese in Trans-Allegheny Virginia, 1750–1800, W. E. Moekler, 4.11–17, 98–118
Surka, Iceland, 14.25–9
Surley, Iceland, 14.25–8
Surtle, Surles, Surtling, Ulrich Groenke, 14.26–9
Surveyors, Canadian geographical features named for, 15.110
Survival of Pre-English Place Names in Jamaica, William Randel, 8.24–9
Survival rates, place-names in San Mateo County, 12.154–84
Sute, surname puns in America, 4.94
Sutherland, fictional names, 1.247–8
Sutter, Swiss personal names, 10.152
Sextus Petronius—the Name of the Hero of bylines, J. B. Rudnyckyj, 10.229–32
swakharchaar, Proto-Norse personal names, 2.185
Swal, slang for money, 4.164
Swamp, slang for money, 4.164
Sweden, etymology (review), 5.109
Swede
new family names (note), 9.195
plural place-name forms, 12.33–7
synthesized names (note), 11.137–8
Swedish place-names in Delaware (review), 5.182–3
Swissbrook, etymology (review), 5.109
Swiss(e)ford, etymology (review), 5.109
Switzerland, etymology (review), 5.109
Swiss names as military names (note), 5.234; 11.223–4
Sycamore River (note), 5.245
Symposia Coniferarum, sequoias, 1.119–21
Syntax
in name study, 11.167–76
place-names, 6.70–1
Syria, names in ethnic reconstruction, 10.45–52
Sytrlingur, Iceland, 14.26–9
T
— in Itchiha place-names of South America, 9.41
Tabaco, Taino words in Mexico, 8.8
Table d’Hote: towns, counties and places, North Carolina, Herb Shellans (note), 11.270–1
Taboo
name changes in trans-Allegheny Virginia, 4.101–7
name magic of, 2.22–3
Taconic, Connecticut, 6.106–7
Togliandie, Connecticut, 6.107
Two-Timer, baby products, 11.260
Twoappity Bottoms, Indian names, 1.272
Twohapple, Indian place-names in Kentucky, 7.161–2

U
Ukranian, Proto-Norse personal names, 2.186

du, -juk, in Ukrainian names, 14.164

Ukraine
Boikovia, geographical names (review), 10.197–9
Haldy, (note), 1.206–9
Horodyščy, Pomianské of 1484, 13.73–102, 169–220
Kharkiv and Liov (note), 1.282
place names (review), 8.61–2
Stefi, 1.279–80; 8.61

Ukrainian
etymological dictionary (review), 10.290–1
sounds and forms in the Pomianské of Horodyščy, 13.97–102

Ukrainian Botanical Terminology (note), 3.50
Ukrainian Christian names (review), 11.207–8

Ukrainian Free Academy of Sciences
Onomatostics, 1.56; 14.119, 167–8
monographs 5 and 6 (note), 1.137
number 11, 4.69
see also Reviews
Onomatostic Commission, 1.55–6

Ukrainian Free University (Munich),
summer course in onomatostics (note), 14.185

Ukrainian Onomatostics I, Wolodymyr T. Zynta, 14.109–20

Ukrainian Onomatostics II: The
Ukrainian Contribution to Onomatostics Sciences 1954–1965, Yar Slavutych, 14.161–8

Ukrainian place-names in Canada
(review), 6.254–5

Ukrainian surnames, 8.233–4

United States
beer brand names, 12.6–9
county names (review), 9.182–3
Gazetteer, 1796 (note), 2.137–8
given name curiosities, 7.84–100
Indian place-names, onomatostic methodology, 11.169–61
Jewish names (note), 4.181
name-changing, judicial procedure, 13.145–68
place-name bibliography
1946–61, 6.28–60
1952–4, 3.102–16
1955–9, 7.203–32
1960–61, 10.127–44
1961–2, 11.115–27

prairie names, 5.27–46
Protestant church names, 11.44–51
religious town names, 14.197–202
Russo-German place-names, 9.280–8

Southwest, Spanish place-names,
3.201–9
state names (review), 15.152–3
U.S. 40 (note), 2.197–9
Western names, Frémont-Preuss, 5.169–81

U.S. Board on Geographic Names
decisions, June, 1952 — February, 1953, 1,53–4
files, 15.13–14
functions, 9.145
gazetteers, 3.207–8
Geographic Names on the Canada Boundary, 1,53–4
U.S. Coast and Geodetic Survey, 5.246–8
field work, 2.153–62
geographic names in, 1,103–11
Geographic Names Section, 1,107 projects, 1,107–10

Unusual Name Superstition, An, Cecilia A. Hotchner (note), 1,50–1

Upsell, English place-names (review), 5.98
Uruguay, José Pedro Rona, 8.1–6
Ustisantska, river, Yugoslaivia, 15.131
Utey, etymology, 11.154
Utley, Francis Lee, Jaiaca, The City of Sunrises, 6.208–21

— The Linguistic Component of
Onomastics, 11.145–76
— Report to the American Council
of Learned Societies on the Ninth
International Congress of Onomastics
Savences, 14.293–5
— review: Widesh, 11.68–70
— “mountain” (note), 15.240

Uwechlan, Welsh place-names on the
Main Line, 11.37–8

Valledaick, Etymology and
Folk-Etymology, Douglas P. Hinkle,
14.69–75
tennial, "mountain" (note), 15.240
van de Wijer, H. J., in honor of (note), 3.126
van Eerde, John, The Importance of
Nomenclature in a French Classical
Comedy (note), 7.271–2
— Le Mode Le Vayer's Interest in
Names, 10.97–100

— Names in Some Works of Malaparte, 0.88–96
— Angel, in Yorkshire place-names
(review), 11.61
— Van Windelsen, Albert J., The Name of
the Palaces, 6.184–6
—, in Gurani place-names of South
America, 8,218
—, in Proto-Norse personal names, 2.191
— Veggis, in Gracián's Criticism, 9.228
— Vegetation in South American place-names,
8,209–12
— original place-name evidence, 5.157–61
— Velvet, slang for money, 4.164
— Venclei-Venedi, ancient names for Slavs,
6.68–7
— Venon, common nouns, 5.47
— Vermont, Indian place-names (review), 8,119–23
— Verrazano-Narrows bridge (note), 11.290
— Verbe, names in Fairbanks, 6.233
— Vespucci, Amerigo, 3.247–50
— naming of America, 1.1–14
— Vespasian (Vespasianus), Albericanus
(Ameriuas), See Veicpuci, Amerigo
— Vest, Eugene B., reviews: Copley,
Names and Places, 12.239–40
— Jacobs, Naming-Day in Edens, 8.94–6
— MacLynaght, A Guide to Irish
Surnames, 13.87–8
— Vetel, names in Henry James, 14.135–7
— etevar, names on Dominica, 2.34
— Vienna, Maryland, etymology, 3.189
—, in Eskimo place-names, 15.194
— Vilhjalmur, "Your Name," 2.289
— tiloa (tiloa), in South American
place-names, 9,48
— wido, Louisiana-French bird names,
2.289
— Virginia
— Atoaco, Algonquian for Hampton
Roads, 6.37–8
— Chokohomy River Basin, 15.218–27
— Chippocax, etymology, 3.190–1
— Monkeys Neck Road (note), 14.124
— Pagan Creek (note), 9.67
— place-name literature (note), 9.106
— places in 19th-century directories
(review), 9.157–8
— Roboic, etymology, 3.191
— Sheps End, origin of name, 2.158
— Tidewater place-names, 4.155–9
— Tight Squeeze (note), 10.294
— Trans-Alleghany surnames, 1750–1800, 4.17–17, 96–118
— Virkiis, in Gracián's Criticism, 9.228
— Vita Nova, Breviss, Est, Erwin G. Guidde,
7.1–18
— Vladores (review), 1.142
— Vogel, Virgil J., characteristic syllables
of Indian toponyms (note), 15.239–40
— Pastura Nova (note), 15.242
— reviews: Kane and Alexander,
Nicknames of Cities and States of the
U.S., 14.61–4, 258
— Kenyon, The Origin and Meaning of
the Indian Place Names of Maryland,
10.96–9
— Volga, Slavo river names, 12.187
— Volvo, slang for money, 4.164
— Vorobkova, Bulgarian surname on
Cyprus, 1.30
— Vorländska, Vorländsk, Voorkarlse,
Slavic place-names on Cyprus, 1.31
— Vowel shifts, early Germanic names,
14.65–8
— Vrcenj, river, Yugoslaivia, 15.134–5

W

WAC Corporeal, military names, 5.229–
231
Waco, Missouri, Indian names, 1.272
— Wad, slang for money, 4.164
— Waste, Old English royal epithet, 1.157
— wadl (Greadt), in Arabic place-names
of Spain, 3.8–9
— Warden, Old English royal epithet,
1.160
— wade, Proto-Norse personal names, 2.186
— Wagner, Henry Rapp, in memoriam,
5.185
— Way Water River, Jamaica, 8.28
— Wakhah, Khai place-names, 9.123
— Waheh, Khai place-names, 9.123
— wakant, Proto-Norse personal names,
2.186
— Wakonda, Indian names, 1.272
— Wald, Old English royal epithet, 1.155
— wold (wale), wod (wale), (wolde), in
Old English royal names, 1.160
— Waldemiller, Martin, naming of
America, 1.5–8
— Wales
— Vincthshire place-names (review),
9.91–3
— house and farm names, 2.28–30
— nicknames, 4.41–3, 44
— Walker, Joseph R., in Western names, 5.177, 178
— Walls Wally, Western place-names,
5.180
— Wallerthwaite, Yorkshire place-names
(review), 11.61
— Wartoomas, Vermont (review), 6.121
— Walton, Ivan H., Origin of Names on the
Great Lakes, 3.239–40
— Wampanoag, tribal name, 3.74
— Wampood, Scandinavian place-names in
England, 8.164–71
— Wampus, slang for money, 4.165
— Wanapum, place-names in Washington
(review), 5.186–7
— wap:[d]aras, Proto-Norse personal
names, 2.186
— Wan[n]emaker, family name (review),
2.66
— Wapogasset Lake, Wisconsin, 3.236
— Wappapello, Indian names, 1.272
— Wappinger, tribal name, 3.73
— Warren, Barney H., Tormentor Hardlett
(note), 6.125
— Warship names, British (review), 8.100
— was, generic toponyms, 4.233, 239
— Washer, slang for money, 4.165
— Washines, Washining, Connecticut,
6.100–1
Washington
Majama Glacier (note), 1.136–7
Wanapum place-names (review), 5.186–7
Waterbury, names in Henry James, 14.149–1
<word>[?], Proto-Norse personal names, 2.186
Waverly, Nebraska, street names (note), 2.876
Wasonoc, tribal name, 3.71
Wapenoes, tribal name, 3.70
Waspoms, names (note), 4.382; 5.329–35; (note), 11.263–5
Webb, surname puns in America, 4.94
Webster, surname puns in America, 4.94
Webster's Third New International Dictionary, exclusions, 13.103–15
Wee-Walker, baby products, 11.260
Wehntiv, in The Magic Mountain, 9.258
Weintraub, Stanley, “Humores” Names in Shaw’s Prentice Novels, 5.222–5
Weisman, Carl M., Brooklyn from Breukelen and Brusljen, 1.39–40
Weikam, English place-names, 12.38
Welland, river and canal, origin of, 5.244
Welsh names, 1.65
Welsh Place-Names in Southeastern Pennsylvania, Ruth L. Peace, 11.31–45; (note), 8.194
Welsh Tract, Delaware, 13.288–62
Wendon, medieval German name for Slavic, 8.96–7
West, California, 6.55–6; (note), 7.126
Weseravena, Virginian place-names, 15.225
Westager, “Your Name,” 2.289
Westager, C. A., An Early American Name Puzzle, 2.285–62
<word>—European Personal Names given to the Eastern Indians, 7.54–6
—Hockessin: Another Delaware Place-Name Puzzle, 12.10–14
—House Nicknames, 4.83–5
—review: Dunlap, Dutch and Swedish Place-Names in Delaware, 5.182–3
See also Dunlap, A. R., and —
West, surname, 4.59, 166–7
Western Place Name Committee, 2.273
Western Place Name Sketches, T. M. Pearce, 2.272–4
Western Reserve place-names, 2.40–5
West North Versus East South, Eldon C. Smith, 4.106–7
West Virginia
Lawler Hill, 9.160–2
Wheeling (review), 8.185–6
Wheeling, Connecticut, 6.98–9
Wheeling — A Place-Name Puzzle, Jesse W. Harris, 9.128–8
Wenonac, tribal name, 3.75
Weyl, Nathaniel, National Origins of the Phi Beta Kappa Membership, 12.119–22
Whama, etymology (review), 5.103–4
Wharton, Edith, names in, 13.1–10
What Is in a Name? John Leighly (note), 2.227
What-it-takes, slang for money, 4.165
Whatnik, 6.115
Whatfield, folk etymology (review), 2.281
Wheel, James O., see Brunn, Stanley D., and —
Wheeling, (review), 8.186–6
Wenonah Soi-South? (note), 1.135
Where-what, slang for money, 4.165
White-cookbroth, albino in Jamaican English, 14.129–30
White Glove, albino in Jamaican English, 14.129–30
White Hollow, Connecticut, 6.105
White-Labor, albino in Jamaican English, 14.130
White-nagga, albino in Jamaican English, 14.130
White Pigeon Prairie, Michigan, 8.55
White Russia, place-name translations, 15.124–6
Whitey-Whitey, albino in Jamaican English, 14.129–30
Whither Shall My Lady Go?, C. Grant Loomis (note), 4.180
Whitman, Walt, names in Leaves of Grass, 5.129–30
Whittaker, Otto, review: Severn, People Words, 15.156
Whitwell’s Nomenclature: An 1826 Zip Code, John R. Krueger, 13.139–42
Who Knows What About Names?, 6.189
Where of Babylon, in Thomas Dekker, 2.213
Whoaau Trace, Indian names, 1.272
Wiconico, Algonquin tribal names, 3.71; 4.54, 56
Wiconcoo, Algonquin tribal names, 4.56
Wiggly, Vermont (review), 6.122
Wildest
fictive names, 5.1
review, 11.38–70
Wiedermann, in The Magic Mountain, 9.259–3; (note), 11.23–3
-wierde, in Frisian toponyms, 3.92
Wig, Old English royal epithets, 1.155, 199
Wildhauerspital, Wildhauersdale, Scandinavian place-names in England, 11.223
Wilful, Sir, fictive names, 6.9
Williamette
pronunciation, 2.231
Western place-names, 5.180
Williams, Damore, Tweedie’s Riding Again (note), 2.152
Williamse, Iaberwood, fictional names, 9.54–5
Williams, John D. See Bryant, Margaret M., and —
Wilson, George V., review: Smith, The Story of Our Names, 1.57–9
Wingate, pronunciation, 2.233
Windekens, Albert J. Van, The Selloi at Dodoma, 9.49–4
Wind names, 5.241–5
wis, in Arawak place-names of South America, 5.142, 143–4
Winnebago, tribal names, 3.76
Winona, Indian names, 1.272
Winona, awards, 2.267
Winnipego, Lake, 3.79
Winnipesaukee, pronunciation, 2.231
Winooksi, Vermont (review), 6.121, 122
Winter Ridge, Western place-names, 5.176
Wisconsin
St. Croix, pronunciation, 2.230
Wapagoots Lake, 3.250
Wishfort, Lady, fictive names, 5.8
Wise, Slavic river names, 12.187
Wigmore, Scandinavian place-names in England, 11.221
Witta, Old English royal epithets, 1.157
witwas, Proto-Norse personal names, 2.186–7
wiswila, Proto-Norse personal names, 2.187
Wodann, pronunciation, 2.232
Wid, Old English royal epithets, 1.155
Wodeastrime, Scandinavian place-names in England, 8.167–9
wodeære, Proto-Norse personal names, 2.187
Wolf, in The Magic Mountain, 9.253
Wolf, Thomas, Old Catawba, 11.254–6
Wolfgangseelstainhausenbergdorff (note), 1.204; (note), 8.87–8
“Your Name,” 4.188
Wolverine, nickname of Michigan (note), 1.132
Wolpsia, in Guanpinus’ Toponymy of 1611, 2.139
Womon, Indian names, 1.272
Womonoskopumuc, pronunciation, 6.100
Woods
in place-names, 10.11–20
surname puns in America, 4.94
“Your Name,” 4.189
Woods, Ralph Emerson, Florence, Colorado (note), 3.45
—Named Engines of the Central Pacific Railway (note), 1.130–1
—Naming A Town (note), 1.206–10
—Pahokee Snow (note), 1.131
Wood, Henry Bosley, review: Insull, Marlborough Place Names, 3.54–5
Index, Vols. 1–15

Word, surname puns in America, 4.94
Wordplay
names in epigrammatic satire, 7.43–5
surnames in America, 4.86–95
Werkenwaert of Witches, in Thomas Deker, 3.213
Wormwood, Lady, fictive names, 5.9
Worth, surname puns in America, 4.95
Worthing, Patricia, review: Sunners, How to Coin Winning Names, 2.299–304
Worth-while Projects, 8.109
Would-be, Sir Polite, fictive names, 5.7
— The Field Study of Place (note), 3.47
Wright, G. M., Scandinavian place-names in England, 5.190–8
Wrenn, C. L., The Name Bristol, 5.65–70
Wright, F. Warren, Fashions in Girls’ Names at Smith College, 2.106–5
Wright-Bright, surname puns in America, 4.95
Wyconda, Indian names, 1.272
Wynd’N Swagn, baby products, 11.260
wynn, tune names (review), 9.130–1
Wyoming (note), 4.176
Wyrd, 5.2
Wyreka, Indian names, 1.272

X
Xanthos, River, naming of, 3.5–6
Xeophon, dogs’ names (note), 2.233

Y
y, in Guaraní place-names of South America, 3.142, 145–8
-yaco (-yaco), in Kechua place-names of South America, 3.142, 145–9
Yahweh, name for God, 2.101–5
Yallaha, Jaraica, 8.28
Yapham, English place-names, 12.38
Yard, slang for money, 4.165
-yo, in Indian place-names of South America, 9.49–50
Yorkshire, West Riding, place-names (review), 10.188–90; 11.88–93; 198–201
Yosemite and Tamalpais, Madison S. Beeler, 3.185–8
Yosemite Valley place-names (note), 3.194
— Young, surname puns in America, 4.95
“Your Name” section, 2.210–13; 297–9; 3.132–4; 4.187–9
announcements, 2.150
discussion, 2.290
Yuka, pronunciation, 2.231
Yucatan, Indian names, 1.272
Yugoslavia, small rivers, 15.126–41
Yugoslavian surnames, 8.236–7
Yukon, Missouri, Indian names, 1.273
Yuma
euphemism for hell, 9.164
Indian names in Missouri, 1.273
Yust, Walter, in memoriam, 8.116–17, 256–7
Yustik, 6.116

Z
Zahara, Arabic place-names in Spain, 3.11
ZBT, baby products, 11.230
Zelinsky, Wilbur, review: Kane, The American Cowpokes, 9.182–3
Zevin, J., review: Vogel, Indian Place Names in Illinois, 13.221–2
Zeaopeta, Indian names, 1.273
Ziemer, Joachim, in The Magic Mountain, 9.249–51
Zion, in Aelfric, 14.162
Zip-Apart, baby products, 11.260
Zoar, naming of, 6.9
Zothas, wordplay and satire, 7.45
Richthofer, The Spanish Toponyms of the British Columbia Coast . . . , 13.86–7
— Ukrainian Onomastics I, 14.199–20
AMERICAN NAME SOCIETY

Founded Detroit, Michigan, 1951
Incorporated under the laws of the State of Illinois 1952

OFFICERS 1967

CLARENCE L. BARNHART, President
F. C. EHRENSPERGER, 1st Vice-President
ALLEN W. READ, 2nd Vice-President
ELSDON C. SMITH, 3rd Vice-President
LOUISE M. HARDER, Executive Secretary and Treasurer
KELSI B. HARDER, Editor

BOARD OF MANAGERS

Past Presidents

IGNACE J. GELB  DEMETRIUS I. GEORGCAS
FRANCIS U. UTLEY
and
MAURICE A. MOOK  FREDERIC G. CASSIDY
MADISON S. BEILER  ELLIOT V. K. DOBBIE
ALBERT A. MARCKWARDT  AUDREY R. DUCKERT

CONTENTS

ARTICLES

Two “No-Name” Poems (Jos. M. Backus) ................ 1
The Standardization of Spelling in Ohio Settlement and
Stream Names of Indian Origin (H. F. Raup) ............ 8
Name or Number – Which Shall it Be? (Robt. M. Landau) .. 12
Names of Roman Catholic Churches and Schools in the
Archdiocese of Chicago (David A. Fleming, S. M.) ........ 21
Some Current American Pencil Names (Jos. C. Evans) .... 32
The Names of U.S. Industrial Corporations:
a Study in Change (J. Boddewyn) ................... 39
Characteristic Name Sets of Spanish Populations
(Robt. W. Buechley) .................................. 53
The Names of Poets in Georgij Ivanov’s Poetry (Katherine Filips) . 70
Pomp and its Circumstances (Leonard R. N. Ashley) .... 85
Nicknames among the Amish (Maurice A. Mook) ........ 111
Spurious Attribution of Meaning in Place-Name
Translations (Ulrich Groenke) .................... 119
Concerning the Names of Small Rivers in Certain Slavic Localities
(Yves E. Boeslin, tr. Conrad Rothrauff) .............. 126
Ouaricon Revisited (Geo. R. Stewart) ................ 166
The Name Wisconsin (Edw. Taube) .................... 173
The Native Place Names of Arctic America (Nils M. Holmer) .... 182
Two Delaware Valley Indian Place Names
(A. R. Dunlap and C. A. Weslager) ................. 197
Geographical Names of Amerindian Origin in Canada
(J. A. Rayburn) .................................. 203
Chickahominy Place Names in Captain John Smith’s True Relation
(Philip L. Barbout) ................................ 216
The Semantics of Nadowa (Donald Chaput) ............ 228
Karok makkay < Scottish McKay (Wm. Bright) ......... 235

Business Address and Editorial Address

KELSI B. HARDER
The State University College
Potsdam, New York
BOOK REVIEWS

Pauline Arnold and Percival White, How we Named our States .......................... 152
(Robt. M. Rennick)

James Pennethorne Hughes, Is Thy Name Wrot? ........................................ 153
(Kelsie B. Harder)

Leslie Gilbert Pine, The Story of Surnames (Elsdon C. Smith) ................. 154

The Random House Dictionary of the English Language
(Elsdon C. Smith) ..................................................................................... 154

COLLECTIONS OF THE AMERICAN NAME SOCIETY, 1966
(Linda Greene and Kelsie B. Harder) ......................................................... 78

BIBLIOGRAPHY OF PERSONAL NAMES, 1966
(Elsdon C. Smith) ..................................................................................... 142

From SPECIAL ISSUE ON INDIAN NAMES (pp. 157-242):
Introduction (Hamill Kenny) ................................................................. 157

Indian File: a Miscellany (Hamill Kenny) .............................................. 237

IN MEMORIAM ..................................................................................... 150

LETTERS ............................................................................................. 83

FINANCIAL STATEMENT, AMERICAN NAME SOCIETY, 1966 84